

limka®

INFORMAČNÝ MAGAZÍN MESTA LEVOČA

JANUÁR 2018



Š Ť A S T N Ý N O V Ý R O K

stiahnite si magazín
LIMKA v PDF cez QR Code



ZIMNÉ
VÝPREDAJE!



OBSAH

str. 4
Levoču už vedie
nová zástupkyňa

str. 5
33. zasadnutie
Mestského zastupiteľstva

str. 6
Najlepší v cestovnom
ruchu 2017

str. 9
Daň z nehnuteľnosti
v januári 2018

str. 10 – 11
VNsP informuje

str. 12
Levoča XC ski team

str. 15
Veža Baziliky sv. Jakuba

str. 16
Revitalizácia vodnej nádrže

str. 17 – 18
Kalendár vývozu TS

str. 19 – 21
Kultúra v Levoči

str. 24
Spomienky a poďakovania

str. 30
Aktuálny grafikon MHD

Párslov

na úvod

Vážení Levočania!

Je mi ctou pozdraviť Vás a prihovoriť sa Vám touto formou po prvýkrát, a to hneď v prvých dňoch nového roka 2018. V nedávnych hodinách sme sa rozlúčili s rokom 2017, ktorý bol pre naše mesto mimoriadnym a úspešným.

Na Levoču sa počas celého roka upierali oči verejnosti v súvislosti s oslavami 500.-tého výročia inštalovania hlavného oltára Majstra Pavla v Bazilike svätého Jakuba. Levoča sa zviditeľnila významným športovým podujatím – úvodným prológom medzinárodných cyklistických pretekov Okolo Slovenska. Koncom roka sa Levoča skloňovala v médiách v súvislosti s úspechom nášho primátora Milana Majerského v župných voľbách.

Levoča dokazuje, že je hodná prívlastku kráľovského mesta a žijú v nej múdri, nadaní, obetaví a srdeční ľudia.

Práve Vaše povzbudenie a odhodlanie mi dodali odvahu pri rozhodnutí podujat' sa viesť mesto do najbližších komunálnych volieb.

Do samosprávy som nastúpila v r. 1998 ako referent, prešla som pozíciami vedúcej oddelenia, právniky, zastupovaním prednostu, poslankyne mestského zastupiteľstva až po menovanie zástupkyne primátora.

Počas decembra som sa stretla s mnohými z Vás v rámci predvianočných benefičných akcií, koncertov, akadémií a posedení, čo ma utvrdilo v presvedčení, že osobné stretnutia, spoločné zážitky a rozhovory sú pre nás dôležité, napriek elektronizácii spoločnosti. Cítila som z Vás úžasnú energiu a veľký potenciál. Mnohí z Vás nezištne venujú svoj voľný čas a námahu pre dobro iných. Vďaka Vám za to.

S tímom zamestnancov mestského úradu a mestských organizácií a firiem, za podpory poslancov mestského zastupiteľstva, sa budeme usilovať o zvelaďovanie, pozitívne zviditeľňovanie nášho mesta a Vašu spokojnosť aj v roku 2018.

Dovoľte mi, aby som Vám v týchto sviatočných dňoch do nového roka zavinošovala: Vinšujem Vám nový rok, aby ste mali šťastný krok, doma lásku, svornosť a všetkého hojnosť.

Lýdia Budziňáková,
zástupkyňa primátora mesta Levoča

limka

Informačný magazín mesta Levoča LIMKA. Vydávané a rozširované na území mesta Levoča. Vychádza jedenkrát mesačne, k 1. dňu v príslušnom mesiaci. **Vydáva:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča, IČO: 00329321. Ročník III., číslo 1. NEPREDAJNÉ. Náklad: 4350 kusov. EV 5295/15, ISSN 2453-7055, **Grafická úprava a sadzba:** Vladimír Malák, Kamil Tomčofčík. **Inzercia:** Mesto Levoča. **Tlač:** Ultra Print, s.r.o., Bratislava. **Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci.** V prípade, ak deň redakčnej uzávierky LIMKY pripadne na sobotu, nedeľu, sviatok alebo deň pracovného pokoja, posledným dňom na dodanie podkladov je najbližší skorší pracovný deň. Nevyžiadané materiály a fotografie nevraciam. Vydavateľ si vyhradzuje právo na úpravu, skrátenie, prípadne na neuverejnenie príspevku. Vydavateľ nezodpovedá za obsah doručenej inzercie. **Zodpovedný redaktor:** JUDr. Lýdia Budziňáková. **Výkonný redaktor:** Bc. Vladimír Malák. **Jazyková korektúra:** Mgr. Mária Guffová. **Redakčná rada:** Mgr. Anna Lazorová, Mgr. Dagmar Spišská, Bc. Vladimír Malák, Mgr. Kamil Tomčofčík, Mgr. Mária Guffová. **Adresa redakcie:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča. Tel.: 053 451 2467. Príspevky posielajte na adresu: limka@levoca.sk. Za prípadné tlačové chyby sa ospravedlňujeme.

Levoču už vedie nová zástupkyňa.

Veľké zmeny v meste nenastanú, nové vedenie nadväzuje na to predchádzajúce.

Deň po dni:

- 4.11.2017 Milan Majerský sa stáva víťazom župných volieb v Prešovskom samosprávnom kraji.
- 30.11.2017 bol z funkcie zástupcu primátora mesta Levoča odvolaný Jozef Cvoliga.
- 1.12.2017 do funkcie zástupkyne primátora mesta Levoča menovaná Lýdia Budziňáková.
- 12.12.2017 Milan Majerský odchádza z postu primátora Levoče.

Zástupkyňou primátora so všetkými jeho kompetenciami sa tak stáva Lýdia Budziňáková. Úrad pre ňu nie je novinkou. Pôsobila ako jeho zastupujúca prednostka, viedla majetkovú a právne oddelenie na úrade v Levoči a v posledných komunálnych voľbách získala i mandát v mestskom zastupiteľstve. Do novej funkcie nastupuje s cieľom doviesť mesto do volieb s cieľmi a plánmi predchádzajúceho vedenia.

Zhovárala sa Andrea Čajová.

Bývalé vedenie mesta po troch rokoch vo funkcii, teda v predvolebný rok z Levoče odišlo. Úlohu doviesť mesto do volieb a spravovať jeho chod prenechal Milan Majerský na Vás. Fungovanie mesta už poznáte. Ako však vnímate prvé dni v úrade z azda jeho najdôležitejšej stoličky, primátora a zástupcu primátora?

Situácia, v ktorej sa mesto Levoča ocitlo je neštandardná. K zmene vedenia došlo už ku koncu volebného obdobia. Počas posledných rokov som bola poslancom mestského zastupiteľstva v Levoči, avšak dennodenný výkon samosprávy je o niečom inom. Poslanci zastupiteľstva mesta schvaľujú základné smerovanie mesta, určujú základné ciele, ktoré smerujú mesto tam, kam by sa, i na základe volebných programov, malo v nasledujúcom období uberať. Úrad je výkonným orgánom, ktorý by mal naplňovať a zároveň legislatívne usmerňovať rozhodnutia zastupiteľstva. Už od prvých dní na úrade som sa snažila zachovať plánované stretnutia, podujatia a aktivity doterajšieho vedenia mesta. I keď je to dosť časovo náročné, pretože momentálne zastávam kompetencie, ktoré predtým vykonávali primátor a zástupca, budem sa snažiť zachovať aktivity, najmä tie, ktoré sa ukazujú ako

prospešné pre mesto a jeho obyvateľov. V ďalšom období budem pokračovať v línii, ktorú načrtlo predchádzajúce vedenie mesta, najmä teda na čele s bývalým primátorom.

Čo mesto Levoča v nasledujúcom období čaká, aké sú Vaše ďalšie plány?

Myslím si, že v tomto krátkom čase, pred ďalšími voľbami nemá zmysel robiť nejaké zásadné zmeny v spôsobe vedenia mesta ani robiť žiadne principiálne rozhodnutia. Za dôležité považujem zachovať kontinuitu v smerovaní mesta pod predchádzajúcim vedením a udržať rovnováhu. Verejnosti chcem dať signál, že mesto je zastabilizované a funkčné vo vzťahu k tretím subjektom, k podnikateľom, štátnej správe a samozrejme k občanom a širokej verejnosti.

Život v meste je rozbehnutý. Začaté sú mnohé projekty, naplánované viaceré mestské tradičné podujatia. Mohli by ste spomenúť aktivity, ktoré predchádzajúce vedenie začalo, resp. ktoré z nich považujete skutočne za nevyhnutné dokončiť?

Investičné akcie, ktoré boli rozbehnuté bývalým vedením je nevyhnutné do-

tiahnuť. Za najdôležitejšie považujem dokončenie rekonštrukcie Košickej brány, exteriéru Baziliky svätého Jakuba, rekonštrukcie MŠ, Gašpara Haina. Pokračujeme v začatých projektoch a predkladali sme už i nové, ktoré už zastupiteľstvo schválilo. Plánujeme ďalšie v budovaní a rekonštrukcii ciest a verejných komunikácií v meste. V tejto oblasti je dopyt od obyvateľov mesta azda najsilnejší. Plánuje sa výstavba komunikácie ulice Ruskinovský chodník a ulice Za sedriou. Plánujeme i rekonštrukciu Sadovej ulice, tieto práce však do značnej miery ovplyvní možnosť čerpania dotačných finančných prostriedkov. V oblasti technických služieb by som rada pokračovala v zbere bio odpadu, s ktorým sa začalo vlani a občania si to pochvaľujú. Plánujeme udržať všetky tradičné kultúrne podujatia v meste, ako sú Dni Majstra Pavla, Levočské babie leto a iné obľúbené mestské akcie. V oblasti športu považujeme za dôležité zaobstaranie finančných prostriedkov na dofinancovanie rekonštrukcie šatní pre miestny futbalový klub. V sociálnej oblasti chceme udržať projekt aktivačných prác na území mesta, ktoré sa tiež ukazujú ako veľmi prospešné.

Spomenuli ste schválenie nových

projektov. Aké novinky čakajú mesto v nasledujúcom období?

V budúcom roku chceme preskúmať možnosti uchádzať sa o status Európske hlavné mesto kultúry v roku 2019. Naplánované je pokračovanie vo výmene svietidiel verejného osvetlenia, pretože sa ukázalo, že nové svietidlá sú efektívnejšie, energeticky výhodnejšie, a teda i omnoho úspornejšie. Podpísaná je i zmluva na dotáciu 10 000 eur na výmenu kamerového systému v meste. Za dôležité tiež považujem vypracovanie akejsi spätnej väzby k projektu centralizovania materských škôl na území mesta, keďže v tomto novom režime fungujú školy už rok. V novom roku chceme tento krok vyhodnotiť a zistiť jeho efektívnosť po personálnej, finančnej stránke, aj z hľadiska materiálno-technického zabezpečenia. V spolupráci so školami považujem za

dôležité hľadať riešenie klesajúceho počtu žiakov v základných školách a na základe analýzy prísť s možnosťami riešenia tohto problému. V roku 2018 sa začne s výstavbou centrálneho príjmu v nemocnici, v ktorej je mesto akcionárom. Mesto má ďalej v pláne rekonštrukciu ďalšieho elokovaného pracoviska MŠ, Žel. riadok, a to na MŠ, Francisciho, kde očakávame vyhodnotenie žiadosti o grant. Na ZŠ, Kluberta sa bude v roku 2018 rekonštruovať telocvičňa, rozpočtové náklady predstavujú viac ako 80 000 eur, mestu bola schválená dotácia vo výške 69 000 eur. Rok 2018 je kľúčovým rokom, kedy samosprávy musia do praxe zaviesť i elektronickú komunikáciu s občanmi a podnikateľskými subjektmi. Pre mesto Levoča to znamená zavedenie softvérového a hardvérového vybavenia a zabezpečenie plynulej elektronickej komunikácie prostredníctvom portálu www.slovensko.sk.

[slovensko.sk](http://www.slovensko.sk).

Za veľmi dôležité považujem, že plánujeme znižovať zadlženosť mesta aj v roku 2018. Rozpočtom, ktorý bol mestským zastupiteľstvom schválený je kryté splácanie úverov mesta.

Do funkcie vedenia mesta Vás menoval bývalý primátor Milan Majerský. Ten už úraduje na vyššom územnom celku v Prešove. Spolu s bývalým primátorom do Prešova odišiel i jeho zástupca Jozef Cvoliga. Čo by ste im v novej funkcii zapriali?

Obom chcem v prvom rade poďakovať za prácu v prospech mesta počas výkonu ich funkcií. Chcem novému predsedovi PSK popriať hlavne, aby sa mu na novom mieste darilo a aby bol úspešný v tom, čo si predsavzal. Verím, že ak sa bude županovi a riaditeľovi jeho úradu dariť, pocítia to i Levočania.

33. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Levoči.

14. decembra 2017 sa konalo posledné tohtoročné zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Levoči. Opäť sa diskutovalo o mnohých otázkach, ktoré v ďalšom období ovplyvnia život v meste. Azda najzásadnejším bodom stretnutia bolo schválenie rozpočtu mesta na nasledujúci rok 2018.

Poslanci mestského zastupiteľstva rozhodli o pláne financií na nasledujúci rok 2018. Mesto Levoča zostavilo a predložilo jeho zastupiteľstvu rozpočet na rok 2018 a poslanci ho schválili. „Mesto Levoča zostavilo rozpočet na rok 2018 ako vyrovnaný. V roku 2018 nedochádza k zmene daní a poplatkov. Zachováva sa objem výdavkov dotácií na šport v meste. Napriek potrebe čerpania úverov na dofinancovanie investícií, celková zadlženosť mesta sa bude plánovanými splátkami znižovať. Vo výdavkovej časti rozpočtu sa mesto zameralo na opravy a údržby majet-

ku. Technické služby mesta Levoča budú pokračovať vo výmene verejného osvetlenia. Na tento účel je vyčlenených 30 000 eur. Na bežné opravy chodníkov a ciest mesto vynaloží viac o 50 000 eur ako v roku 2017. V oblasti investícií mesto plánuje rekonštruovať cesty v objeme cca 330 000 eur,“ podrobnosti rozpočtu mesta ozrejmila prednostka MÚ JUDr. Lucia Babejová.

Rozpočet mesta na rok 2018 myslel i na významné projekty, vďaka ktorým budú môcť byť zrekonštruované mnohé súčasti mesta. „V mesiaci december 2017 mesto Levoča podpísalo zmluvu s Ministerstvom kultúry SR, ktorou mesto získalo grant na rekonštrukciu Baziliky sv. Jakuba vo výške 948 500 eur. V rozpočte na rok 2018 je vyčlenená suma na spolufinancovanie tohto grantu vo výške 60 200 eur. Pokračovať bude aj rekonštrukcia Košickej brány jej druhou etapou. Mestskej polícii pribudne modernejší kamerový systém za 12 500 eur, z ktorých 10 000 eur bude hrađených z grantových peňazí Ministerstva vnútra SR. V oblasti školstva mesto vykrylo potrebu financovania bežných výdavkov materských, základných škôl, ZUŠ a CVČ. V jarných mesiacoch 2018 sa plánuje ukončenie rekonštrukcie MŠ, Železničný riadok, elokované pracovisko G. Haina, kde výška investičných výdavkov bude predstavovať viac ako 600 000 eur. Základné školy v Levo-

či sa zapojili do projektu „Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov, ktorým má dôjsť k rekonštrukcii odborných učební vo všetkých troch základných školách,“ ďalej vysvetľuje prednostka Babejová.

Okrem rozpočtu mesta na nasledujúci kalendárny rok riešili mestskí poslanci i ďalšie témy. Mestské zastupiteľstvo schválilo návrh poslanca Vilkovského na voľbu člena mestskej rady. Jej novým členom sa stal Miroslav Dunčko. Poslanci tiež schválili navýšenie finančných prostriedkov na rekonštrukciu priestorov Základnej umeleckej školy v Levoči. „Pri realizácii stavby „Rozšírenie učebných priestorov v podkroví ZUŠ, NMP 48, Levoča“ schválili poslanci navýšenie kapitálových výdavkov o 5530,74 eur, ktoré vznikli prácami navyiac oproti projektovej dokumentácii. Práce realizuje Stavebná prevádzkareň s.r.o., Levoča,“ dodala Lucia Babejová, prednostka. Mestské zastupiteľstvo sa tiež dohodlo na presune kompetencií pri spravovaní prevádzky parkovacích miest z Technických služieb mesta Levoča na mestský úrad s účinnosťou od 1.1.2018.

Najbližšie zasadne Mestské zastupiteľstvo v Levoči až novom kalendárnom roku 2018.

Andrea Čajová



NAJLEPŠÍ V CESTOVNOM RUCHU 2017

Krajská organizácia cestovného ruchu Severovýchod už po štvrtý krát organizuje súťaž NAJLEPŠÍ V CESTOVNOM RUCHU PREŠOVSKÉHO KRAJA 2017 s cieľom poukázať na kvality osobností, zariadení, zamestnancov a produktov v cestovnom ruchu na severovýchod Slovenska.

Informačná kancelária mesta Levoča

bola nominovaná v kategórii
Naj informačné zariadenia 2017

Touto cestou Vás chceme poprosiť o pravidelné hlasovanie za našu informačnú kanceláriu, a tak podporiť ich celoročné aktivity a služby, ktorými prispeli k zvyšovaniu úrovne a kvality cestovného ruchu v našom meste a regióne.

AKO HLASOVAŤ

od 14. decembra 2017 (12.00 hod)
do 14. januára 2018 (23:59 hod)
online na stránke
www.severovychod.sk

Pre hlasovanie je potrebné zadať mailovú adresu hlasujúceho. Na zadaný mail bude zaslaný potvrdzujúci link. Po kliknutí na link je hlasovanie zaznamenané.

Hlasovať je možné raz za 24 hodín.

Víťazi budú prezentovaní v médiách, na sociálnych sieťach, v publikáciách a na najväčšej výstave cestovného ruchu na Slovensku (ITF Slovakia-tour 2018 – Incheba Expo Bratislava).

Vopred ďakujeme za Váš hlas a podporu.

JUDr. Lýdia Budziňáková,
zástupkyňa primátora mesta

Milí a vážení levočania!

My, nevidiaci, sme už od roku 1922 súčasťou obyvateľstva nášho krásneho mesta. Ste našimi obetavými a spoľahlivými pomocníkmi na našej ceste životom, za čo Vám chcem úprimne poďakovať a do nového roku 2018 zaželať veľa Božieho požehnania, zdravia, šťastia, radosti a lásky. Na povzbudenie a potešenie Vám v mene všetkých nevidiacich v Levoči venujem túto báseň:

Bože, daj zdravia!
... akoby len prajnou náhodou,
celkom cudzí človek s otvoreným srdcom
a bakulkou v dlani
na ulici zdravil ľudí:
„Bože, daj zdravia“!

Tie tri krásne, dobroprajné Bohu milé slová
krátka modlitbička, /uzlíček pre pamäť/,
vrúcna prosba stotožnená
s láskou, vierou a pokorou
k tebe Všemohúci Pane,
pre človečie bytie.

Vzácný pozdrav
– dúšok živej vody prameniaci
v ušľachtilom, láskyplnom srdci.
Dnes priam zázrak malý,
kvieťa v spustošenom poli.

Ulahodil mojej duši spomienkami
na to moje dávno odkvitnuté
a predsa dostatočne živé detstvo
u nás doma na dedine,
kde si ľudia aj pozdravom šťastie priali:

„Pán Boh pomáhaj“,
„Pokoj tomuto domu“,
„Bože daj šťastia“!

Každý každému bol blízky.
V bázni Božej s úctou a nádejou
nikto nikdy neodmietol akúkoľvek
obetavú a nezištnú pomoc.
Tak si ctíli Pánov príkaz,
priateľstvo a spravodlivosť.

Vždy išlo o lásku v mene Božom,
nie o vlastné, bezohľadné zisky.
Vedeli, že krivdy, ústrky a biedu
zahojí len láska mocnejšia než hriech.

Ján Ličko



Levočský ples

POD ZÁŠTITOU ZÁSTUPKYNE PRIMÁTORA

12. január 2018, 19.00

KONGRESOVÁ SÁLA MESTSKÉHO DIVADLA V LEVOČI



O ZÁBAVU SA POSTARÁ:

Juraj BAČA
Natália HATALOVÁ
 a kapela PARTY BEAT
 LH SÚBORU LEVOČAN

vstupné: 55 €



Predaj, rezervácia a bližšie informácie o plese: MsKS Levoča a sekretariát MsÚ



S FINANČNOU PODPOROU
MINISTERSTVA KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



Mesto Levoča oznamuje občanom a verejnosti, že, prostredníctvom dodávateľa stavby Stavebná prevádzkareň s. r. o. Levoča, boli v mesiaci december 2017 ukončené stavebné práce na projekte s názvom: Levoča – odstránenie havarijného stavu hradbového a parkánového múru mestského opevnenia, ÚZPF č. 2741/9,2741/10. Stavebné práce na oprave kultúrnej pamiatky boli financované z dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na rok 2017 cez Program 1 - Obnovme si svoj dom 2017, podprogram 1.2 Obnova kultúrnych pamiatok v lokalitách svetového kultúrneho dedičstva vo výške 35 000 eur. Mesto Levoča sa podieľalo na spolufinancovaní projektu vo výške 35 252,04 eur.

**Miroslav Jablonovský,
Mesto Levoča**



OZNAM

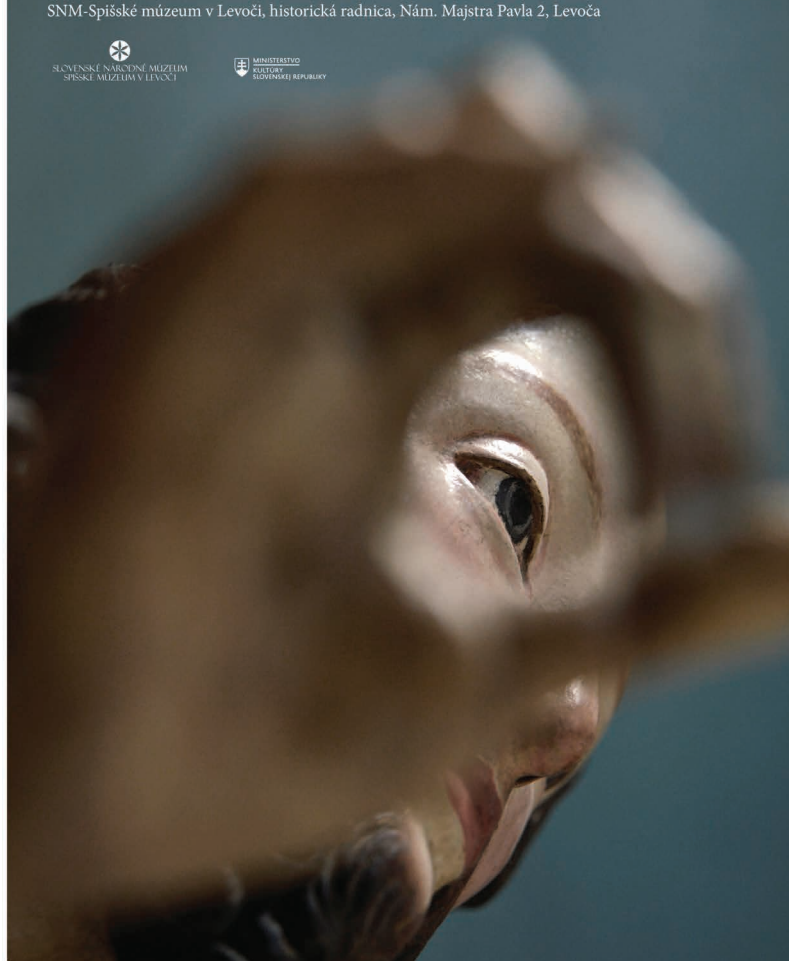
Mesto Levoča oznamuje občanom a širokej verejnosti, že prostredníctvom dodávateľa stavby Stavebná prevádzkareň s. r. o. Levoča, ukončilo v mesiaci december 2017 realizáciu projektu s názvom: Rozšírenie učebných priestorov v podkroví Základnej umeleckej školy, NMP 48, Levoča. Tento projekt bol financovaný z rozpočtu mesta. Cieľom projektu bola realizácia výstavby učební do jestvujúcich podkrovných priestorov, s vybudovaním nového schodiska.

**Miroslav Jablonovský,
Mesto Levoča**

Pohľad . Oltár Majstra Pavla Fotografie Petra Župníka

6/10/2017-28/2/2018

SNM-Spišské múzeum v Levoči, historická radnica, Nám. Majstra Pavla 2, Levoča



Kontakty mestského úradu:

Mestský úrad Levoča

Adresa: Námestie Majstra Pavla 4,
054 04 Levoča

Telefón (spojovateľka):

+ 421-53-451 4001,
+ 421-53-451 2436,
+ 421-53-451 2467,
+ 421-53-451 4014

Fax (kancelária primátora):

+ 421-53-451 2246

e-mail: mesto@levoca.sk

Mestská polícia:

Telefón: + 421-53-451 0650,
451 2467 kl. 115, 0911 151 159

email: mestskapolicia@levoca.sk

Daň z nehnuteľnosti v januári 2018

Kto je povinný podať priznanie k dani z nehnuteľnosti?

Priznanie k dani z nehnuteľnosti podáva daňovník, ktorý sa v priebehu roku 2017 stal vlastníkom, správcom, nájomcom alebo užívateľom nehnuteľností, ale aj ten, komu zaniklo vlastníctvo, správa, nájom alebo užívanie nehnuteľnosti.

Aký je termín na podanie daňového priznania k dani z nehnuteľnosti?

Priznanie máte povinnosť podať do 31. januára 2018. Rovnaký termín platí aj pre uplatnenie zníženia dane z nehnuteľnosti.

Kto má nárok na zníženie dane z nehnuteľnosti?

Nárok na zníženie dane majú občania - vlastníci stavieb na bývanie alebo bytov, ktorí sú starší ako 70 rokov alebo občania s ťažkým zdravotným postihnutím, alebo držiteľia preukazu občana s ťažkým zdravotným postihnutím, alebo občania s ťažkým zdravotným postihnutím s potrebou sprievodcu, ako aj prevažne alebo úplne bezvládni občania. Stavba alebo byt musia slúžiť na ich trvalé bývanie a zníženie je vo výške 25%.

Ak je občan s ťažkým zdravotným postihnutím s potrebou sprievodcu vlastníkom stavby garáže alebo nebytových priestorov v bytovom dome, ktoré slúžia ako garáž pre jeho motorové vozidlo používané na jeho dopravu, tak tento občan má nárok na zníženie

dane za garáž vo výške 50%.

Do akého termínu musím podať daňové priznanie, ak som zdedil nehnuteľnosť, získal stavebné povolenie alebo skolaudoval stavbu?

V prípade, že ste skolaudovali stavbu, prípadne získali stavebné povolenie v r. 2017 a tieto rozhodnutia nadobudli právoplatnosť v tom istom roku, podávate daňové priznanie do konca januára 2018. Ak ste stavbu kolaudovali v decembri 2017, ale rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť až v januári 2018, podávate daňové priznanie na stavbu až v termíne do konca januára 2019.

Iný prípad je, ak ste zdedili nehnuteľnosť. Vtedy podávate priznanie k dani z nehnuteľnosti do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti uznesenia o dedičstve. Pri nadobudnutí nehnuteľnosti vydražením v priebehu roka daňová povinnosť vzniká vydražiteľovi prvým dňom mesiaca nasledujúceho po dni, v ktorom sa vydražiteľ stal vlastníkom nehnuteľnosti alebo prvým dňom mesiaca nasledujúceho po dni schválenia príklepu súdom.

Ak som kúpil, resp. predal nehnuteľnosť Mestu Levoča, musím tiež podať daňové priznanie k dani z nehnuteľnosti?

Áno! Ak ste kúpili, resp. predali nehnuteľnosť Mestu Levoča, aj vtedy ste povinní podať daňové priznanie k dani z nehnuteľnosti. Príkladom je predaj pozemkov na výstavbu garáží v roku

2017.

Kde nájdem tlačivo na podanie dane z nehnuteľnosti? Aké ďalšie doklady musím doložiť?

Tlačivá sú prístupné na webovej stránke Ministerstva financií alebo webovej stránke mesta Levoča, tlačivá sú rovnaké pre fyzické aj právnické osoby. Tlačivá dostanete tiež na mestskom úrade v klientskom centre alebo v kancelárii č. 13 na druhom poschodí. K vyplnenému tlačivu je potrebné priložiť dokumenty, ktoré preukazujú zmeny vo vašom nehnuteľnom majetku (kópiu rozhodnutia o povolení vkladu do katastra nehnuteľností, kúpna, darovacia zmluva, rozhodnutie o dedičstve a pod.). Daňové priznanie si musí vyplniť daňovník sám, pri vyplňaní Vám pomôžu zamestnanci Mesta Levoča.

Čo ak nepodám daňové priznanie k dani z nehnuteľnosti alebo ho podám po termíne?

Pri nepodaní daňového priznania k dani z nehnuteľnosti správca dane (t.j. Mesto Levoča) vyrubuje sankcie v zmysle daňového poriadku. Ak nepodáte daňové priznanie k dani z nehnuteľnosti v riadnom termíne, ani po výzve alebo až po riadnom termíne, tak správca dane uloží pokutu najviac do výšky vyrubenej dane, nie menej ako 5 eur, najviac však 3 000 eur.

**Ing. Mária Klemová,
finančné odd.**





Pohotovostná lekárska služba január 2018

Sobota: 12.00 - 18.00 hod.
Nedeľa: 08.00 - 18.00 hod.
Sviatok: 08.00 - 18.00 hod.
(mimo obed. prestávok)

V sobotu 08.00 - 12.00 majú otvorené:

Lekáreň U HADA, Nám. Majstra Pavla 13, Lekáreň U LEVA, Nám. Majstra Pavla 24,
09.00 - 12.00 má otvorené:
Lekáreň U BARBORKY, Sídl. Západ, Greschika 1

1.1.

Lekáreň U LEVA

Nám. Majstra Pavla 24

6.1. – 7.1.

Lekáreň Pri Košickej bráne
Košická ul. 22

13.1. – 14.1.

Lekáreň U BARBORKY

Sídl. Západ, V. Greschika 1

20.1. – 21.1.

Lekáreň U LEVA

Nám. Majstra Pavla 24

27.1. – 28.1.

Zelená lekáreň

Železničný riadok 2

Do tohoročnej kampane Študentská kvapka krvi sa zapojilo v levočskej nemocnici 95 stredoškolákov

Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, člen skupiny AGEL, sa v uplynulých týždňoch zapojila do celoslovenského projektu, ktorého cieľom je podpora a zvýšenie povedomia o darcovstve krvi. Stredoškóľáci majúci na pamäti, že krvi je nedostatok, a každý, kto ju daruje, môže zachrániť život, prichádzali do levočskej nemocnice prevažne v sprievode svojich pedagógov.

V levočskej nemocnici za uplynulý mesiac zaznamenali 95 študentov, z toho 46 prvodarcov zapojených do národnej kampane. Študentská kvapka krvi sa v očiach verejnosti teší veľkému záujmu, krv chodia darovať študenti, hlavne prvodarcovia.

Kampaň má za cieľ oboznámiť mladých o darcovstve a pomôcť prekonať im prvé obavy. Každým rokom stúpa snaha rozšíriť rady pravidelných darcov krvi a získať prvodarcov z radov nielen mladých študentov. Do aktívnej komunikácie s mládežou vstupujú lekári z hematologicko-transfúzneho oddelenia. Ak by sa pre darcovstvo krvi rozhodli aj ďalší dobrovoľníci, pred samotným odberom sa môžu nahlásiť na priamo v levočskej nemocnici na hematologicko-transfúznom oddelení.

V levočskej nemocnici počas celého roka zaznamenávajú viac ako 1590 dobrovoľných darcov, v priemere sa za jeden mesiac daruje 55 litrov krvi.

Tá pomáha ako vzácny, nenahraditeľný liek pacientom v ohrození života a zdravia.

„Mladým ľuďom je potrebné empaticky vysvetliť, aký je prínos darcovstva do spoločnosti, ako od ich rozhodnutia môže závisieť záchrana ľudského života. Počas Študentskej kvapky krvi bolo stredoškóľakom odobratých 35 litrov krvi,“ uviedol MUDr. Rastislav Osif, primár hematologicko-transfúzneho oddelenia.

Tí, ktorí sa rozhodnú prísť darovať krv, by sa nemali liečiť na žiadne chronické ochorenie. Pred príchodom na hematologicko-transfúzne oddelenie by si nikto nemal zabudnúť občiansky preukaz a preukaz poistenca. Po odbere je potrebné oddychovať jednu až dve hodiny, poprípade sa dostatočne napiť a najesť.

Mgr. Alžbeta Sivá,
tlačová hovorkyňa AGEL SK a.s.





V Levoči sa opäťovne stretli odborníci v zdravotníctve

Viac ako päťsto odborníkov z radov lekárov, sestier a medicínsko-technických pracovníkov sa 7. decembra zišli v Mestskom divadle v Levoči na 27. ročníku Levočského lekárskeho dňa a na IX. Odbornej konferencii sestier a medicínsko-technických pracovníkov pri príležitosti 117. výročia vzniku nemocnice, ktoré organizovala Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, člen skupiny AGEL. Počas odborných seminárov si lekárske odborníci vymenili skúsenosti a nové poznatky z rôznych odborov, sestry a medicínsko-technickí pracovníci z oblasti ošetrovateľskej starostlivosti, rôznych spoločných liečebných a vyšetrovacích zložiek.

Počas dňa odzneli prednášky z rôznych špecializačných odborov a od prednášajúcich z Univerzitnej nemocnice Košice, Fakultnej nemocnice Prešov, Ústrednej vojenskej nemocnice v Ružomberku, Železničného zdravotníctva Košice, Šrobárovho ústavu detskej tuberkulózy, Laboratoře AGEL i lekárov a sestier z levočskej nemocnice.

Lekárske publikum najviac oslovili odborné výklady o mnohopočetných hemangiómoch u novorodencov, bolestiach hlavy v detskom veku a súčasných postupoch v diagnostike a liečbe sclerosis multiplex. Sestry prioritne venovali pozornosť problematike štandardov v zdravotníctve. V tejto sekcii najväčší ohlas a diskusiu zaznamenala prednáška na tému slovenská sestra v zahraničí.

V programe seminára o laboratórnej diagnostike rezonovali informácie o netradičných diagnostických možnostiach slín, výrazne zaujali aj novinky z oblasti rezistencie na antibiotiká.

Skladba odborných prednášok bola rozdelená na sekciu lekársku, sesterskú a sekciu medicínsko-technických pracovníkov.

„Každú sekciu viedli špecialisti, ktorí vďaka svojim skúsenostiam a vedomostiam patria k najlepším vo svojom odbore. Potreba vzdelávania naplňa základy skvalitňovania a napredovania starostlivosti o pacienta vo všetkých smeroch. Sme radi, že na Levočský lekársky deň a IX. Odbornú konferenciu sestier a medicínsko-technických pracovníkov každoročne príde odborná verejnosť nielen zo Slovenska, ale aj zo zahraničia,“ uviedol MUDr. Martin Tkáč, primár detského oddelenia v levočskej nemocnici.

Podujatie patrí k tým najdôležitejším, ktoré sa organizujú v regióne Spiš a má svoju dlhoročnú tradíciu.

Mgr. Alžbeta Sivá,
tlačová hovorkyňa AGEL SK a.s.

SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

Významné životné jubileá v mesiaci december 2017 oslávili:

86 rokov

Mária Mlynarčíková

78 rokov

Katarína Rišová

Významné životné jubileá v mesiaci január 2018 oslavia:

89 rokov

Anna Petruláková

88 rokov

Katarína Kaščáková

87 rokov

Anna Szentandrassyová

84 rokov

Štefan Janus, Jozef Para

83 rokov

MUDr. Ján Milčák

82 rokov

Štefan Kukura

80 rokov

Agnesa Čarníková,
Pavol Labuda,
JUDr. Pavel Choma,
Agnesa Kudašíková

78 rokov

Agnesa Petreková

77 rokov

Mária Petreková

76 rokov

Štefan Wzoš

75 rokov

Ing. Vladimír Franko,
Mgr. Dušan Lehotský,
Eleonóra Nováková,
Katarína Sivecová,
Mária Antošová

70 rokov

Jana Albertová, Milan Findura,
Margita Mendelová

Všetkým oslávencom srdečne blahoželáme, prajeme pevné zdravie a veľa životného optimizmu do ďalších rokov života.

Vitajte medzi nami

Kathryn Čonková
Alessia Červeňáková

Opustili nás

Mária Jahodová, rok nar. 1930
Bartolomej Dzurman, rok nar. 1948
Mária Gallyová, rok nar. 1927
Peter Janas, rok nar. 1952
Štefan Bendžala, rok nar. 1940

Levoča XC ski team



Levoča XC ski team je klub bežeckého lyžovania, ktorého hlavným poslaním je výchova talentovaných detí a mládeže v behu na lyžiach od začiatkov až po vrcholovú športovú úroveň. Pod názvom Levoča XC ski team fungujeme od r. 2014, predtým ste ich poznali ako Cross Country Levoča. Klub nadviazal na činnosť Lyžiarskeho klubu nevidiacich a slabozrakých športovcov, ktorý 19 rokov vychovával zdravotne postihnutých športovcov s hlavným zameraním na beh na lyžiach a biatlon, vďaka čomu sa beh na lyžiach teší v Levoči dlhoročnej tradícii, v ktorej Levoča XC ski team naďalej pokračuje.

Zhovárala sa Andrea Čajová.

Foto: archív Levoča XC ski team

Levoča XC ski team je športový klub, ktorý sa venuje bežeckému lyžovaniu. Mohli by sme si na začiatku povedať niečo o histórii klubu. Ako a kedy vznikol a čo je jeho poslaním?

Levoča XC ski team je klub bežeckého lyžovania, ktorého hlavným poslaním je výchova talentovaných detí a mládeže v behu na lyžiach od začiatkov až po vrcholovú športovú úroveň. Pod názvom Levoča XC ski team fungujeme od r. 2014, pred tým ste nás poznali ako Cross Country Levoča, klub nadviazal na činnosť Lyžiarskeho klubu nevidiacich a slabozrakých športovcov, ktorý 19 rokov vychovával zdravotne postihnutých športovcov s hlavným zameraním na beh na lyžiach a biatlon, vďaka čomu sa beh na lyžiach teší v Levoči dlhoročnej tradícii, v ktorej Levoča XC ski team naďalej pokračuje.

Klub prešiel niekoľkými zmenami, od názvu až po vedenie. Aké sú terajšie vízie klubu? A aké najväčšie úspechy doteraz deti a mládež z klubu dosiahli? Hlavnou prioritou klubu je práca s deť-

mi a mládežou, budovať v nich pozitívny vzťah k športu a prírode, naučiť ich zmysluplne tráviť voľný čas. Samozrejme postupne s rastúcim vekom detí ponúkame možnosť pri dostatočnej dávke talentu vypracovať sa aj na profesionálnu reprezentačnú úroveň, čo však nie je prioritou, skôr ako bonus pre všetkých, ktorí takúto ambíciu majú. Čo sa týka výsledkov, náš klub sa radí medzi najlepšie kluby na Slovensku.

Svedčí o tom dvakrát po sebe získanie titulu Najúspešnejší klub Slovenska v žiackych a mládežníckych kategóriách. Podieľali sa na tom samotní pretekári, ako aj celý servisný a trénerský tím. V juniorských a dorasteneckých kategóriách najväčšie úspechy získali: Karin Džuganová, Ema Lorková, Laura Príloková, Adam Košťál, Marko Havran, Jozef Šefčík, Zuzana Šefčíková. Jozef a Zuzana Šefčíkovci sú navyše aj členmi



Slovenskej reprezentácie v kategórii juniori a U23. Za spomenutie stojí určite Jozefova minuloročná nominácia a účasť na Majstrovstvách sveta juniorov v americkom Salt Lake City. Zuzana predminulú sezónu reprezentovala Slovensko na YOG /svetová mládežnícka olympiáda/ v nórskom Lillehameri, minulú sezónu to bola reprezentácia na EYOWF v Tureckom Erzurume /európska mládežnícka olympiáda/, kde získala 14. miesto v šprintoch v európskej konkurencii, momentálne sa pripravuje na ďalšie svetové a európske podujatia.

Body zbierame aj na domácej scéne, keďže sezóna nám práve začína, spomeniem pekné výsledky z minuloročnej, v celkovom hodnotení Slovenského pohára za sezónu, čo je cca 14 - 15 pretekov, sa nám podarilo vybojovať medzi jednotlivcami :

Jozef Šefčík: 2. miesto

Zuzana Šefčíková: 1. miesto, Majsterka Slovenska

Karin Džuganová: 3. miesto

Marko Havran: 2. miesto

Ema Lorková, Laura Príloková a Adam Košťál: bodovali hlavne v šprintových pretekoch, kde sa im taktiež podarilo získať pódiové umiestnenia v jednotlivých pretekoch. V žiackych kategóriách máme deti, ktoré začínajú s lyžovaním a učia sa základom techniky, ale máme aj také, ktoré sa už zúčastňujú aj pretekov. Pokračovateľmi starších, čo sa športových úspechov týka sú určite Vladimíra Rušinová /vítazka Slovenského pohára/, Michaela Šefčíková /3.miesto SP/, Petra Rušinová, Klárka Jurčíková, Karolínka Jurčíková, Dária Macášová, ktoré spolu s ostatnými môžu byť príkladom pre mladú generáciu svojím poctivým prístupom k príprave, tréningom a snahou sa zlepšovať. Klub neustále pracuje na rozvoji a vyhľadáva nové športové talenty. V jesennom výbere pribudli ďalšie posily, čím sa rozrástol tím na úctyhodný počet.

Ako prebiehala príprava na sezónu? Aké sú očakávania do novej blížiacej sa sezóny? Ako vyzerá taký režim športovca v prebiehajúcej súťažnej sezóne a koľko členov má v súčasnosti klub?

Naši pretekári sa pripravujú celoročne. Začínáme v máji letnou prípravou, je

to skôr všestranná športová príprava, koncom leta a v jeseni sú to navyše kolieskové lyže, koncom jesene starší už cestujú na prvý sneh do zahraničia. Sezóna začína začiatkom decembra a končí začiatkom apríla. Tento čas absolvujeme viacero pretekov Slovenského pohára, ktoré vyvrcholia Majstrovstvami Slovenska, FIS preteky, európske a svetové podujatia /MSJ/. V súťažnom období sa trénuje tiež, tréningy sú zamerané samozrejme na zlepšenie techniky behu na lyžiach, vytrvalosť, silové a posilňovacie cvičenia, plus regenerácia.



Nová sezóna sa nesie v duchu olympijských hier, reálne ešte nemáme šance na nomináciu, aj keď absolvujeme sériu nomináčných pretekov, kde je v hre ešte 1 miestenka v ženskej kategórii. Našou ambíciou bude skôr nominácia na Majstrovstvá sveta juniorov /Zuzana/, U23 /Jozef/, a na domácej scéne v rámci Slovenska máme tiež svoje želiezka v ohni vo všetkých kategóriách.

Režim športovca sa samozrejme líši podľa veku športovca.

Trénujeme momentálne doma – resp. na Krúžku, kde máme perfektne pripravené trate, zásluhou Levoča Nordic Centrum, aj dobré snehové podmienky. So žiakmi chodíme na sneh 3 - 4 krát týždenne na 2 hodinky, dorastenci

a juniori trénujú samozrejme viac, 6x týždenne na snehu, plus v posilňovni. Pretekov máme zhruba 14 - 15 počas celej sezóny, starší o čosi viac, ktorí absolvujú aj FIS preteky doma aj v zahraničí.

Táto sezóna je prelomová aj tým, že prvýkrát sa budú konať 2 kolá Slovenského pohára aj v Levoči, resp. na Krúžku, pod taktovkou nášho klubu, v spolupráci s Levoča Nordic centrom pri úprave tratí a samozrejme s podporou mesta Levoča a obce Uloža. Veríme, že to bude ďalšia pozitívna propagácia

lyžiarskeho areálu, preteky budú už na certifikovaných tratiach, ktoré splnili všetky podmienky na získanie licencie na organizovanie pretekov takejto úrovne. Tu musíme podotknúť, že to nebola ľahká príprava, celé leto sa nieslo v úprave a príprave areálu pod záštitou LNC, financované väčšinou z vlastných zdrojov LNC. Dnes areál slúži širokej verejnosti a samozrejme ho výdatne využívame aj my.

V súčasnosti má klub zhruba 150 členov, z toho cca 30 aktívnych pretekárov v mládežníckych kategóriách.

To číslo však do sezóny nie je konečné, keďže trate na Krúžku lákajú množstvo lyžiarov a dopyt po tomto športe sa zvyšuje, čo je pre nás veľmi pozitívne

a očakávame aj ďalších záujemcov o tento šport.

Aké sú Vaše plány do nasledujúcich sezón? Kam by ste sa s klubom chceli posunúť?

Viac-menej to bolo už spomenuté, naše plány sú jasné - rozvíjať bežec-ké lyžovanie na Spiši, pozitívne týmto spôsobom propagovať mesto Levoča na Slovensku, aj v zahraničí cez kvalitných a úspešných pretekárov a v neposlednom rade, to najdôležitejšie - pracovať s mládežou a byť nápomocní pri napĺňaní ich snov a cieľov. Čo sa týka klubu, stále je na čom pracovať a kam sa posúvať. Veríme, že čas strávený na tréningoch prinesie úrodu v podobe výsledkov, ktoré budú tešiť a motivovať deti do ďalšej prípravy. Pred ôsmimi rokmi sme mali víziu nájsť a vychovať športový talent v behu na lyžiach a pripraviť ho pre reprezentáciu. Dnes je to už realita, vieme, že sa to dá, ak to chce pretekár, má podporu v rodine, my ho v tom maximálne podporíme. Beh na lyžiach je náročný a ťažký šport, zároveň aj krásny a zdraviu veľmi prospešný, preto to aj robíme.

Príanie k novému roku 2018:

Šťastie človeka a celková spokojnosť sa nedá merať úspechom, poteší, ale nie



je prioritou. Dôležitejšie ako úspech sú pre nás dobré medziľudské vzťahy, budovanie priateľstiev, ktoré trvajú dlhšie ako akýkoľvek super výsledok, fair-play, čestnosť, usilovnosť, zdravé zvládnutie výhry aj prehry, také veci, ktoré by si mali deti zobrať aj do bežného života. Ak môžeme pomôcť niekomu na jeho

životnej ceste, to je pre nás ten najväčší úspech.

Prajeme v novom roku všetkým veľa príležitostí spraviť niekoho šťastným a tým naplniť šťastím aj ten svoj život.

Levoča XC ski team.



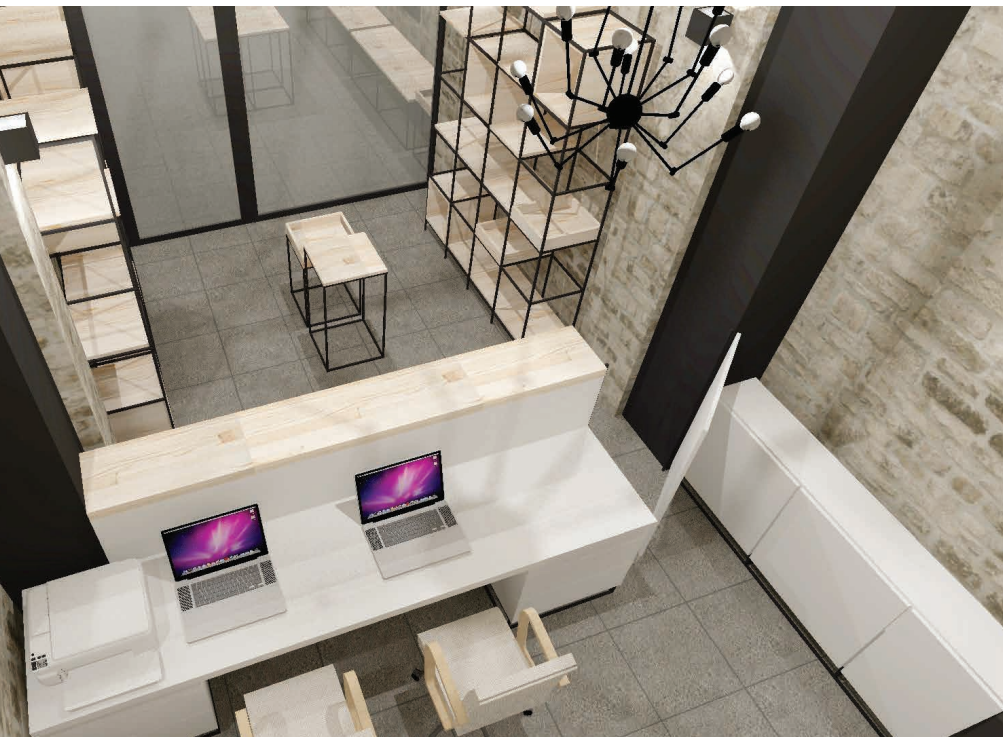
DOM NA PREDAJ VÝBORNÁ INVESTIČNÁ PRÍLEŽITOSŤ

DOM V HISTORICKOM CENTRE MESTA LEVOČA,
NÁMESTIE MAJSTRA PAVLA,
POZEMOK 891 m², NÁRODNÁ KULTÚRNA PAMIATKA
INFO: 0911 622 444

Prijmem do novootvorenej prevádzky Opravy obuvi a brašnárstva v Levoči
na Mäsiarskej ulici obuvníka/čku, šičku, brašnárku, prípadne čaluníčku
Tel. 0911 828 252.

Levočská kostolná veža zaujala miestnych i turistov!

Bazilika sv. Jakuba v Levoči je svetoznáma. Vo svojom vnútri ponúka veriacim i turistom neopakovateľné zobrazenia. Okrem obdivovaného oltára Majstra Pavla však bazilika uprostred námestia Levoče ponúka i niečo viac – nadhľad. A to doslova.



mi moderné a účelné,” vysvetlil Jozef Cvoliga, poslanec mestského zastupiteľstva v Levoči. Po rekonštrukcii by sa mal vytvoriť priestor, ktorý v sebe skĺbi funkciu informačnej kancelárie, predajného miesta vstupu na vežu, či suvenírov. Upútať by mal i samoobslužný pult. Ten sa stane studňou informácií, ku ktorým sa bežný návštevník Levoče snaží počas svojho pobytu v meste dopátrať. „Ponúkne informácie o histórii mesta, otváracích hodinách múzeí v meste, možnostiach využitia sa, plánovaných kultúrnych podujatiach, ale napríklad i informácie o cestovnom poriadku mestskej hromadnej dopravy v meste,” vysvetľuje Kamil Tomčofčík. Súčasťou projektu je i vytvorenie mobilnej aplikácie, ktorá v online priestore prepojí obe mestá a stane sa navigátorom pre turistov cestujúcich do oboch partnerských miest. „Prostredníctvom aplikácie bude návštevník Levoče navigovaný na historické pamiatky nachádzajúce sa v meste. Zároveň ho počas cesty autom bude aplikácia informovať o mnohých zaujímavých miestach a mestách, ako Kežmarok, Stará Ľubovňa či Spišská Belá, ktorými cestou do Levoče bude prechádzať,” dodal Jozef Cvoliga.

Vynovený priestor vstupu do kostolnej veže v Levoči by jej návštevníci mali začať pohodlne a plnohodnotne využívať v letnej sezóne v roku 2019.

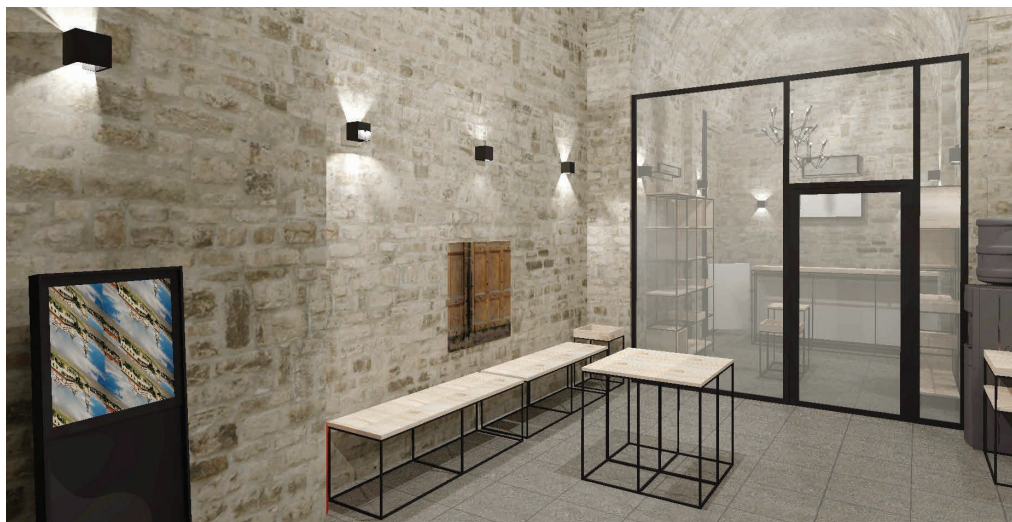
Andrea Čajová

Pred dvomi rokmi spustilo mesto projekt, v rámci ktorého si mohli Levočania, ale i turisti pozrieť krásy Levoče a regiónu Spiš z poriadnej výšky. Práve kostolná veža v Bazilike sv. Jakuba to umožnila. Vyhliadka sa po letnom období zatvorila a dnes má za sebou už dve vydarené sezóny. Svedčia o tom i čísla návštevnosti. Počas dvoch liet si vyhliadku nenechalo ujsť takmer 11 tisíc návštevníkov. „Treba podotknúť, že veža je pre verejnosť otvorená skutočne len počas letných mesiacov. Myslím si, že čísla ukázali, že tento projekt je sebestačný a najmä úspešný,” dodal Kamil Tomčofčík z oddelenia cestovného ruchu a rozvoja v Levoči.

Vežu čaká rekonštrukcia!

V súčasnosti vedie na 70-metrovú vežu až 216 schodov a návštevníkov pri výstupe odprevádzajú dobre vyškolení sprievodcovia. Pre záujemcov o vyhliadku z levočskej kostolnej veže si mesto pripravuje i ďalšie novinky, ktoré by mali vyhliadku, ale i chvíle strávené v srdci Levoče ešte väčšmi prijemniť.

„Chceme sa o vežu starať a zveľaďovať ju,” pokračuje Tomčofčík. „Mesto Levoča vstúpilo do mikroprojektu so svojím partnerským mestom Starý Sącz. Celkový rozpočet mikroprojektu je 137 624 eur. Na základe projektovej dokumentácie bude pri vstupe na vežu Baziliky sv. Jakuba vybudovaná informačná kancelária, ktorá bude slúžiť nielen pre vežu, ale tiež aj ako ďalší informačný bod pre turistov. V rámci veže budú nainštalované i kamerové a svetelné systémy a celkové poňatie dizajnu, ktoré spracovala architektka Stanislava Slaninová Hollová, je veľ-



Mesto chystá revitalizáciu vodnej nádrže.

Náučný chodník, lanový park či vodné športy!

Levoča sa uchádza o spoločný projekt s partnerským mestom Starý Sącz. Obe mestá tak nadviažu na rozbehnutú spoluprácu. Spoluprojekt je zameraný na ochranu prírodných klenotov pohraničia. Výsledkom spoločnej práce bude vybudovanie inovačných náučných chodníkov v lokalitách Miejska Góra (Starý Sącz) a Levočská Dolina. Prostredníctvom projektu sa revitalizácie dočká i levočská vodná nádrž.

Spoločný slovensko-poľský projekt je vyústením už predchádzajúcich spoločných aktivít oboch miest. Po realizácii úspešných projektov týkajúcich sa revitalizácie, kultúry a tradícií sa obe mestá zhodli na vzájomnej spolupráci, ktorá bude prínosná v oblasti ochrany prírody a tiež „voľnočasového priemyslu“, pri ktorých sa využije krajinné a prírodné bohatstvo oboch miest. „Mesto Levoča sa uchádza o pridelenie nenávratného finančného príspevku z prostriedkov európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci programu cezhraničnej spolupráce. Mesto Levoča podáva projekt v hodnote milión deväťstotisíc eur. Dôjde ku kompletnej revitalizácii prostredia v okolí vodnej nádrže Levočská dolina - Kováčova vila. Predmetom projektu je vybudovanie novej prírodnej atrakcie a záchranu prírodného dedičstva v Lokalite Levočská Dolina,“ okolnosti projektu priblížil poslanec mestského zastupiteľstva Jozef Cvoliga. V prípade schválenia projektu zo strany riadiacich orgánov by sa s prácami na očakávanej revitalizácii vodnej nádrže mohlo začať na jeseň 2018. „Vznikne 1,5 km dlhý náučný chodník ponad vodnú nádrž. Vybudujú sa záchytné parkoviská, informačné



kiosky, atrakcie pre rodiny s deťmi ako lanový park, ohniská. Náučný chodník bude prístupný napríklad i v brailovom písme a bude popisovať prírodu v danej lokalite. Pre naše mesto vznikne nová turistická a cestovná atrakcia,

ktorá bude mať samostatný názov, samostatnú lokalitu a samostatnú správu a bude vyvíjať činnosť v prospech edukácie detí a dospelých,“ vysvetľuje Jozef Cvoliga.

Levočská vodná nádrž, medzi miestnymi známa ako priehrada, bola neodmysliteľným miestom spätým s detstvom a dospelíam väčšiny Levočanov. V minulosti ju návštevníci využívali napríklad i na kúpanie. V čase kedy levočská priehrada prežívala svoj vrchol bola jej návštevnosť taká vysoká, že i napriek rozsiahlej ploche kapacitne nepostačovala. Paradoxné je, že nádrž však na kúpanie vybudovaná nikdy nebola a po jej revitalizácii by už tento účel spĺňať nemala. Služiť bude rybárom a nadšencom vodných športov. Prostredníctvom projektu tak vedenie mesta plánuje navrátiť miestnej atrakcii zašlú slávu.





KALENDÁR triedeného zberu odpadu v meste LEVOČA 2018



!! Zber BIO sa uskutočňuje pravidelne len na uliciach Gerlachovská, Krivánska, Kežmarská ul., Lomnická, Ždiarska, Popradská !!

Január		Február		Marec		Apríl		Máj		Jún		Júl		August		September		Október		November		December	
1	Po	1	Št	1	Št	1	Ne	1	Ut	1	Pi	1	Ne	1	St	1	So	1	Po	1	Št	1	So
2	Ut	2	Pi	2	Pi	2	Po	2	St	2	So	2	Po	2	Št	2	Ne	2	Ut	2	Pi	2	Ne
3	St	3	So	3	So	3	Ut	3	Št	3	Ne	3	Ut	3	Pi	3	Po	3	St	3	So	3	Po
4	Št	4	Ne	4	Ne	4	St	4	Pi	4	Po	4	St	4	So	4	Ut	4	Št	4	Ne	4	Ut
5	Pi	5	Po	5	Po	5	Št	5	So	5	Ut	5	Št	5	Ne	5	St	5	Pi	5	Po	5	St
6	So	6	Ut	6	Ut	6	Pi	6	Ne	6	St	6	Pi	6	Po	6	Št	6	So	6	Ut	6	Št
7	Ne	7	St	7	St	7	So	7	Po	7	Št	7	So	7	Ut	7	Pi	7	Ne	7	St	7	Pi
8	Po	8	Št	8	Št	8	Ne	8	Ut	8	Pi	8	Ne	8	St	8	So	8	Po	8	Št	8	So
9	Ut	9	Pi	9	Pi	9	Po	9	St	9	So	9	Po	9	Št	9	Ne	9	Ut	9	Pi	9	Ne
10	St	10	So	10	So	10	Ut	10	Št	10	Ne	10	Ut	10	Pi	10	Po	10	St	10	So	10	Po
11	Št	11	Ne	11	Ne	11	St	11	Pi	11	Po	11	St	11	So	11	Ut	11	Št	11	Ne	11	Ut
12	Pi	12	Po	12	Po	12	Št	12	So	12	Ut	12	Št	12	Ne	12	St	12	Pi	12	Po	12	St
13	So	13	Ut	13	Ut	13	Pi	13	Ne	13	St	13	Pi	13	Po	13	Št	13	So	13	Ut	13	Št
14	Ne	14	St	14	St	14	So	14	Po	14	Št	14	So	14	Ut	14	Pi	14	Ne	14	St	14	Pi
15	Po	15	Št	15	Št	15	Ne	15	Ut	15	Pi	15	Ne	15	St	15	So	15	Po	15	Št	15	So
16	Ut	16	Pi	16	Pi	16	Po	16	St	16	So	16	Po	16	Št	16	Ne	16	Ut	16	Pi	16	Ne
17	St	17	So	17	So	17	Ut	17	Št	17	Ne	17	Ut	17	Pi	17	Po	17	St	17	So	17	Po
18	Št	18	Ne	18	Ne	18	St	18	Pi	18	Po	18	St	18	So	18	Ut	18	Št	18	Ne	18	Ut
19	Pi	19	Po	19	Po	19	Št	19	So	19	Ut	19	Št	19	Ne	19	St	19	Pi	19	Po	19	St
20	So	20	Ut	20	Ut	20	Pi	20	Ne	20	St	20	Pi	20	Po	20	Št	20	So	20	Ut	20	Št
21	Ne	21	St	21	St	21	So	21	Po	21	Št	21	So	21	Ut	21	Pi	21	Ne	21	St	21	Pi
22	Po	22	Št	22	Št	22	Ne	22	Ut	22	Pi	22	Ne	22	St	22	So	22	Po	22	Št	22	So
23	Ut	23	Pi	23	Pi	23	Po	23	St	23	So	23	Po	23	Št	23	Ne	23	Ut	23	Pi	23	Ne
24	St	24	So	24	So	24	Ut	24	Št	24	Ne	24	Ut	24	Pi	24	Po	24	St	24	So	24	Po
25	Št	25	Ne	25	Ne	25	St	25	Pi	25	Po	25	St	25	So	25	Ut	25	Št	25	Ne	25	Ut
26	Pi	26	Po	26	Po	26	Št	26	So	26	Ut	26	Št	26	Ne	26	St	26	Pi	26	Po	26	St
27	So	27	Ut	27	Ut	27	Pi	27	Ne	27	St	27	Pi	27	Po	27	Št	27	So	27	Ut	27	Št
28	Ne	28	St	28	St	28	So	28	Po	28	Št	28	So	28	Ut	28	Pi	28	Ne	28	St	28	Pi
29	Po	29	Št	29	Št	29	Ne	29	Ut	29	Pi	29	Ne	29	St	29	So	29	Po	29	Št	29	So
30	Ut	30	Pi	30	Pi	30	Po	30	St	30	So	30	Po	30	Št	30	Ne	30	Ut	30	Pi	30	Ne
31	St	31	So	31	So	31	St	31	Št	31	Ut	31	Ut	31	Pi	31	So	31	St	31	St	31	Po

Zberné nádoby a vrecia s vytriedenými odpadmi pripravte v deň zberu do **6:00 hod.**



Nebezpečný odpad a vytriedené zložky odpadu môžete doniesť na Zberný dvor v dňoch
Po - Pi 6:00 - 14:00 hod.
So 8:00 - 16:00 hod. (zimný čas)
9:00 - 17:00 hod. (letný čas)

papier



noviny, časopisy, knihy (bez tvrdej väzby), kancelársky papier, zošity, letáky, katalógy, kartón

plasty



VKM

PET fľaše, mikroténové vrecká, fólie, téglíky z jogurtov, obaly z pracích a čistiacich prostriedkov a kozmetiky, VKM-tetrapaky od džúsov a mlieka

sklo



nevratné fľaše od nápojov, tabuľové sklo z okien, fľaše od zaváranín

kovy



konzervy, plechovky, allobal, čisté kovové obaly

BIO



tráva, lístie, kvety, zvyšky ovocia a zeleniny, vypleťá burina, drobné vetvičky z orezávania, štiepka, piliny

mastný a inak znečistený papier, preklepový papier (kopíráky, indigo), jednorazové plienky, použité papierové utierky a vreckovky

obaly znečistené chemikáliami, podlahové krytiny (linoleum), polystyrén, molitan, PVC rúry, celofán

autosklo, keramika, porcelán, zrkadlá, sklobetón, drôtené sklo

kovové obaly kombinované s iným materiálom (tuby a zubné pasty), kovové obaly obsahujúce nebezpečné látky

odpady živočíšneho pôvodu a z tepelnej úpravy potravín, oleje a tuky, zmesový komunálny odpad



Dajme veciam druhú šancu !



Dôsledným a zodpovedným triedením odpadu šetríme životné prostredie.

Informácie:

- Technické služby mesta Levoča, Hradby č. 2, Levoča
Tel.: 053/451 2591
e-mail: tslevoca@stonline.sk
- Zberný dvor, Kežmarská cesta 65, Levoča
Tel.: 053/451 2588, 0903 418 229
e-mail: tszbernydvor@levoca.eu
- Mestský úrad, Námestie Majstra Pavla č. 4, Levoča
Tel.: 053/451 2436, kl. 107
e-mail: alzbeta.pitorakova@levoca.sk

ĎAKUJEME VŠETKÝM OBČANOM, KTORÍ SA V ROKU 2017 ZAPOJILI DO TRIEDENÉHO ZBERU ODPADU V NAŠOM MESTE.

Kultúra v Levoči

január 2018

3.

STREDA

19:00 h.

DÍVADELNÁ SÁLA

VYPREDANÉ

DŽABENINY 7 - NÁVRAT KALAFUTOVEJ

REŽIA: L. PÉCHY, TEXTY: S. HRADISKÝ A A. PÉCHY, HUDBA: M. FINDURA.
 ÚČINKUJÚ: P. PLÁČKO, S. HRADISKÝ, A. PÉCHY, S. JANSČÁK, M. ZELENÁ, L. HRADISKÁ,
 E. KOSTELNÍK ml., G. CHALUPECKÝ A D. GURA.

4.

ŠTVRTOK

19:00 h.

DÍVADELNÁ SÁLA

VYPREDANÉ

DŽABENINY 7 - NÁVRAT KALAFUTOVEJ

REŽIA: L. PÉCHY, TEXTY: S. HRADISKÝ A A. PÉCHY, HUDBA: M. FINDURA.
 ÚČINKUJÚ: P. PLÁČKO, S. HRADISKÝ, A. PÉCHY, S. JANSČÁK, M. ZELENÁ, L. HRADISKÁ,
 E. KOSTELNÍK ml., G. CHALUPECKÝ A D. GURA.

6.

SOBOTA

17:00 h.

DÍVADELNÁ SÁLA

VSTUPNÉ DOBROVOĽNÉ

10. NOVOROČNÝ KONCERT DYCHOVEJ HUDBY

DIRIGUJE VLADIMÍR TOMKO.
 HOST: DYCHOVÁ HUDBA MYSLAVČANKA

12.

PIATOK

19:00 h.

DÍVADELNÁ SÁLA

55€

LEVOČSKÝ PLES

POD ZÁŠTITOU ZÁSTUPKYNE PRIMÁTORA
 HOST: JURAJ BAČA, NATÁLIA HATALOVÁ, KAPELA PARTY BEAT A L'H SÚBORU LEVOČAN

13.

SOBOTA

19:00 h.

DÍVADELNÁ SÁLA

VYPREDANÉ

DŽABENINY 7 - NÁVRAT KALAFUTOVEJ

REŽIA: L. PÉCHY, TEXTY: S. HRADISKÝ A A. PÉCHY, HUDBA: M. FINDURA.
 ÚČINKUJÚ: P. PLÁČKO, S. HRADISKÝ, A. PÉCHY, S. JANSČÁK, M. ZELENÁ, L. HRADISKÁ,
 E. KOSTELNÍK ml., G. CHALUPECKÝ A D. GURA.

14.

NEDEĽA

17:00 h.

DÍVADELNÁ SÁLA

VYPREDANÉ

DŽABENINY 7 - NÁVRAT KALAFUTOVEJ

REŽIA: L. PÉCHY, TEXTY: S. HRADISKÝ A A. PÉCHY, HUDBA: M. FINDURA.
 ÚČINKUJÚ: P. PLÁČKO, S. HRADISKÝ, A. PÉCHY, S. JANSČÁK, M. ZELENÁ, L. HRADISKÁ,
 E. KOSTELNÍK ml., G. CHALUPECKÝ A D. GURA.

19.

PIATOK

18:00 h.

GALÉRIA MESTA LEVOČA

VSTUP VOĽNÝ

SVÄTOPLUK MIKYTA - Umbra Ornamentianæ

VERNISÁŽ VÝSTAVY.
 VÝSTAVA POTRVÁ DO 18.2.2018.

27.

SOBOTA

16:00 h.

KINO ÚSMEV LEVOČA

8€

SMEJKO A TANCULIENKA

KUK, ANI MUK!
 VSTUPENKY V SIETI TICKETPORTAL.

31.

STREDA

18:00 h.

DÍVADELNÁ SÁLA

6€

BALALAJKA TOUR 2018

SÓLISTI DONSKEHO KOZÁČKEHO CHORU VOLNI DON Z RUSKA NA EURÓPSKOM TURNÉ
 S NOVÝM ČLENOM A ÚPLNE NOVÝM PROGRAMOM.

Divadelné predstavenia v mesiaci február

4. 2. 2018 o 17.00

10. 2. 2018 o 19.00

11. 2. 2018 o 17.00

24. 2. 2018 o 19.00

25. 2. 2018 o 17.00

DŽABENINY 7 NÁVRAT KALAFUTOVEJ

REŽIA: L. PÉCHY,
 TEXTY: S. HRADISKÝ A A. PÉCHY,
 HUDBA: M. FINDURA.
 ÚČINKUJÚ: P. PLÁČKO, S. HRADISKÝ, A. PÉCHY,
 S. JANSČÁK, M. ZELENÁ, L. HRADISKÁ,
 E. KOSTELNÍK ml., G. CHALUPECKÝ A D. GURA.

18.

ŠTVRTOK

18:00 h.

DÍVADELNÁ SÁLA

13€

PRIŠLA SOM BOJOVAŤ O VÁŠHO MUŽA...

ALEBO A ČO JA, LÁSKA?
 REŽIA: M. MNAHONČÁK, ÚČINKUJÚ: MARTA SLÁDEČKOVÁ, DOMINIKA KAVASCHOVÁ /
 ALT. ZUZANA PORUBJAKOVÁ, MARTIN MNAHONČÁK.



MESTSKÉ
KULTÚRNE
STREDISKO
MESTA LEVOČA



GALÉRIA
MESTA
LEVOČA



LEVOČSKÁ
MESTSKÁ
KNÍŽNICA

Predpredaj vstupeniek:
**MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO
 MESTA LEVOČA**

Nám. Majstra Pavla 54
 od 7.00 – 15.00 hod.
 a hodinu pred začiatkom predstavenia.

053 / 451 2522
 msk.levoca.sk
 msk.levoca.sk
 facebook.com/kulturavlevoči

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Koncert v mesiaci február



FRAGILE

9.2. KINO ÚSMEV
 19:00 LEVOČA

CENA: 13,-€ PREDPREDAJ: TICKETPORTAL A POKLADŇA MSKS



**GALÉRIA
MESTA
LEVOČA**

Autor patrí k najvýznamnejším slovenským grafikom strednej generácie, študoval na VŠVU v Bratislave a ABK v nemeckom Stuttgarte. Zrealizoval početné výstavy doma i v zahraničí, za svoju tvorbu získal prestížnu Cenu Oskára Čepana (2009) a Strabag Art Award (Viedeň, 2011). Pri realizácii výstavy s názvom Umbra Ornamentianæ, teda Tieň Ornamentian, vychádza autor z konkrétnej historickej interiérovej podoby miestností galérie, umiestňuje do nej svoje rozmerné ornamentálne čiernobiele fotogramy, ktoré sú v podstate fotokresbou tieňom, vyvažuje ich monochroma-

SVÄTOPLUK MIKYTA Umbra Ornamentianæ

tickými tlačami rôznych farieb a dopĺňa grafickými listami. Ako vraví sám autor, v galérii „sa dielo stáva súčasťou špecifických priestorových architektonických a kompozičných celkov, ktoré dotvárajú - podporujú - komunikujú obsahy mojich prác.“

Kurátor: Peter Milčák

Vernisáž sa uskutoční v piatok 17. 1. 2018 o 18:00 hod. v Galérii mesta Levoča. Výstava potrvá do 18. 2. 2018.

Tešíme sa na stretnutie s vami.

Galéria mesta Levoča
Galéria u anjela Kežmarok

PETER POLLÁG

peter
a.
majster
pavol

17. 11. 2017 – 12. 1. 2018

Galéria mesta Levoča

Mariássyho palác

Námestie Majstra Pavla 43

kurátorka: Carmen Kováčová



LEVOČSKÁ
MESTSKÁ
KNIŽNICA

Oddychová beletria (15+):

Glukhovskij, Dmitry: Metro 2035
Vrabcová, Marie: Zamyslenia - Róbert Bezák
Sapkowski, Andrzej: Zaklínač VII. - Pani jazera
Holetzová, Katarína: Smrť prekliatych
Neuer, Václav: Vražda s pridanou hodnotou
Šulková, Jana: Oheň v duši
Marsons, Angela: Hra na smrť
Novosedláková, Mirka: Dovoľ mi všetko
Bakke, Heine: Zajtra mi budeš chýbať
Steel, Danielle: Dražba
Winkler, Dávid: Potomok
Roy, Jennifer: Žltá hviezda
Cornwell, Patricia: Chaos

Literatúra pre deti:

Groch, Erik: Tuláček a Klára

Odborná literatúra:

Vilček, Tomáš: Tomas World Expedition
Bada, Michal: Slovenské dejiny II
Jakabčič, Ivan: Psychológia detí a mládeže
s mentálnym postihnutím

Kúpa knižných titulov na mesiac január
bola realizovaná z verejných zdrojov
Fondu na podporu umenia.

u. fond
na podporu
umenia

OZ Spoločnosť na pomoc osobám s autizmom - Levoča oznamuje svojim priaznivcom a širokej verejnosti, že výťažok z benefície AUTVENT 2017 v prospech detí a dospelých s autizmom činí 866,50 €.

Tento finančný dar a príspevky zasielané na náš účet budú použité na pobyt detí a mládeže v škole v prírode v roku 2018.

Zároveň ďakujeme za pomoc všetkým dobrovoľníkom, podporovateľom, pedagógom zo SŠ Jána Vojtaššáka, mestu Levoča, MsKS v Levoči, hudobnej formácii KarpáTon, vydavateľstvu Modrý Peter a duchovnému otcovi Petrovi Janovi.

Za všetkých Jana Dolanská,
člen SPOSA-L.



SÓLISTI DONSKEHO KOZÁCKEHO CHÓRU **VOLNIJ + DON** RUSKO

31. JANUÁR 2018 + 18.00 + DIVADELNÁ SÁLA + LEVOČA

BALALAJKA TOUR 2018

 **levoča** UNESCO

 MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO MESTA LEVOČA



VSTUPNÉ 6 €

VSTUPENKY V PREDPREDAJI:
Mestské kultúrne stredisko mesta Levoča,
Námestie Majstra Pavla 54,
t.č. 053 451 2522



Prišla som bojovať o Vášho muža...

*alebo **A čo ja, láska?***

Marta Sládečková

Dominika Kavaschová
alt. Zuzana Porubjaková

Martin Mňahončák

18.2.2018

 MESTSKÉ DIVADLO LEVOČA



UDIALO SA

UČITELIA POD BASKETBALOVÝMI KOŠMI

V predvianočnej nálade posledných dní kalendárneho roka sa stretlo 32 učiteľov základných a stredných škôl levočského okresu na 2. ročníku Basketbalového turnaja učiteľov, ktorý tentoraz zorganizovalo Gymnázium sv. Františka Assiského.

Touto cestou chceme poďakovať všetkým školským tímom oboch gymnázií, Strednej

zdravotníckej školy Š. Kluberta, Základnej školy na Ul. G. Haina, Základnej školy na Námestí Štefana Kluberta a Základnej školy na Školskej ulici v Spišskom Podhradí za účasť na turnaji a za vytvorenie peknej športovej atmosféry v duchu fair-play. K víťazstvu sa prebojovali kolegovia a hráči z tímu ZŠ na Nám. Š. Kluberta. Gratulujeme aj najlepšej streľkyni turnaja Mgr. Vierke Mastiliakovej zo SZŠ.

Naše poďakovanie patrí aj rozhodcovi bas-

ketbalových duelov, Ing. Ľubomírovi Václavovi. Veríme, že v budúcnosti sa do turnaja učiteľov zapoja aj kolegovia z iných výchovno-vzdelávacích inštitúcií nášho okresu.

Úspešný záver prvého polroku školského roka a pevné zdravie v novom roku 2018 prajú všetkým kolegom – učiteľom vyučujúci telesnej a športovej výchovy GSFA

Mgr. Valéria Václavová
a PaedDr. Stanislav Suchý



VIANOCE S FOLKLÓROM

Dňa 15. 12. 2017 nás DFS Venček pri ZŠ, Francisciho 11 v Levoči dôstojne reprezentoval na podujatí, ktoré organizovalo MKC v Spišskej Novej Vsi pod názvom Vianoce s folklórom. Spolu s poprednými folklórnymi telesami Spiša (Čačina, Čačinare, Krompašan a Levočan) prispel k slávnostnej predvianočnej atmosfére. Krásne koledy a vinše v podaní našich detí vyvolali na tvárach prítomných radostný úsmev, ale vylúdili aj nejednu slzičku šťastia.

Všetkým našim členom a kolegom, ktorí sa na príprave programu podieľali, prajem v novom roku veľa ďalších síl, aby i naďalej šíрили prostredníctvom spevu a tanca okolo seba pohodu a radosť.

Mgr. Mária Bariaková



OZNAM

Okresné kolo 25. ročníka prednesu slovenských povestí pod názvom Šaliensky Maťko sa uskutoční dňa 23. januára 2018 v priestoroch ZŠ, Štefana Kluberta v Levoči. Začiatok súťaže je o 9.00 hodine.

Výbor MO MS v Levoči



ČO JE FLL?!

FIRST LEGO League je medzinárodná robotická súťaž, počas ktorej troj až desaťčlenné tímy riešia nielen „zapeklité misie“. V čase od septembra do decembra naši žiaci navrhli, postavili a naprogramovali robotov. Okrem zadani, s ktorými sa museli popasovať na hracom stole, spracovali aj výskumnú úlohu na tému Hydro Dynamics. Najlepšie to v školskej robotikej učebni zvládli Tomáš Hasaj, Radoslav Tarbaj, Adrián Hojnoš, Erik Simčák, Martin Hric, Viktória Dzurňáková, Andrej Korchňák, Richard Šilon, Richard

Dzugas (na fotografii zľava doprava) a 14. decembra 2017 sa ako tím AREM420 zúčastnili na regionálnom kole v Poprade.

Turnaj FLL bol veľmi živý a celý deň nám zbehol neskutočne rýchlo. Po prvej časti súťaže s názvom Tímová práca, sme pred odbornou porotou odprezentovali Výskumný projekt.

V ďalšej časti Robot Design sme ako nováčikovia v turnaji dostali od hlavného porotcu pochvalu za konštrukciu robota a na chvíľu sme boli „horensi“ :-). Najobľúbenejšou

časťou turnaja je vždy Robot Game. V napínavých 15 súbojoch sa autonómny robot každého tímu mohol trikrát predviesť. Splniť na hracom dvojstole čo najviac úloh, získať najväčší počet bodov, a tak vyhrať nad súperom. V jednom kole sa náš tím prebojoval na krásne 2. miesto! Opravil vodovodné potrubie, naštartoval čističku vôd, zavlažil pole, zachytával kvapky, uhasil oheň... V športovej atmosfére sa súťažilo až do neskorých večerných hodín. Kvantum našich zážitkov a fotografií nájdete na www.fll.sk a na stránke Gymnázia J.F.-Rimavského <https://gymjfrle.edupage.org/>



Veríme, že aj Vy budete sledovať semifinále, ktoré sa bude konať 10. - 11. februára 2018 v poľskom meste Lodž. Ak sa chcete do FLL zapojiť, pridte na náš krúžok robotiky a hodiny programovania. Už teraz sa tešíme na novú vedeckú tému, ktorú hľavo vyriešime pomocou moderných technológií!

Galina Kacejová,
Gymnázium J.F.-Rimavského



Stredná zdravotnícka škola Štefana Kluberta
Kláštorská 24A, 054 13 Levoča
tel./fax: 053 451 2269, 053 4179126
email: szs@szslevoca.sk; sekretariat@szslevoca.sk
<http://www.szslevoca.edupage.org>



Prehliadka školy

Riaditeľstvo Strednej zdravotníckej školy
Štefana Kluberta v Levoči

Vás pozýva na **DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ**
dňa **19. 1. 2018 (piatok)** v čase o 8.30 a 10.30 hod.
V prípade záujmu kontaktujte výchovnú poradkyňu
Mgr. Luciu Zombekovú alebo
zástupkyňu riaditeľky školy PhDr. Andreu Zoričákovú
na tel. číslo 053 4179126, 053 4179125, 053 451 2269

Študijné odbory:

denné štúdium:

5356 M **zdravotnícky asistent (štvorročné)**
5370 M **masér (štvorročné)**
5376 M **masér pre zrakovo hendikepovaných (štvorročné)**

večerné štúdium:

5356 N **zdravotnícky asistent (dvojročné)**
5370 N **masér (dvojročné)**
5371 H **sanitár (jednorročné)**

Tešíme sa na Vás!

PhDr. Iveta Strážiková, PhD.
riaditeľka školy

Spomienky a poďakovania



„Nedá sa zabudnúť,
v našich spomienkach zostaneš navždy.“

Štefan Bendžala

Strata manžela, otca je bolestná. Chceme sa zo srdca poďakovať všetkým príbuzným, priateľom, kolegom a známym, ktorí 13. decembra 2017 odprevadili na poslednej ceste môjho manžela, nášho otca, svokra, dedka Štefana Bendžalu. Vďaka všetkým za prejavy sústrastí, kvetinové dary, slová útechy a povzbudení, ktorými sa snažili zmierniť náš žal.

Vyslovujeme úprimné poďakovanie levočskému dekanovi vdp. Mons. Františkovi Dluhošovi za dôstojnú rozlúčku a pohrebný obrad.

Naše poďakovanie patrí aj kolektívu interného oddelenia VNŠP v Levoči pod vedením pani primárky MUDr. Márie Orolínovej za dlhoročnú starostlivosť, kolektívu JIS za úsilie, ktoré mu venovali v jeho posledných chvíľach počas hospitalizácie.

Vy, ktorí ste ho poznali, venujte mu, prosím, tichú spomienku spolu s nami.

S úctou manželka Mária, deti Mária a Štefan s rodinami.



Mária Kamenická

Dňa 7.1.2018 si pripomenieme 2. výročie, čo nás navždy opustila naša drahá mamka, babka a prababka Mária Kamenická.

S láskou a úctou v srdci spomínajú dcéra Mária, syn Jozef, syn Miroslav s rodinami.



„Pane, stala sa vôľa Tvoja, zhasli oči, ktoré nám boli tak drahé,
dotĺklo slabé srdce, ktoré sme mali tak radi, stuhli ruky,
ktoré pre nás tak pilne pracovali.“

Alžbeta Pavlová

Dňa 19.1.2018 si pripomenieme desiate výročie odchodu do večnosti našej drahej mamky, babky, prababky a tety Alžbety Pavlovej.

S láskou na Teba spomína smútiaca rodina.



„Odišiel tíško ako odchádza deň
a v našich srdciach zostáva spomienka len.
Nech s nami spomína každý, kto ho mal rád.“

Pavol Halcin

Dňa 27.01.2018 uplynie 10 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, otec a starý otec. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu modlitbu a tichú spomienku.

S láskou spomínajú manželka Mária, deti Zdenka, Janka a Pavol s rodinami.



„Žiarila z Teba láska a добрôta,
budeš nám chýbať do konca života.
Aj keď už nie si medzi nami,
v našich srdciach žiješ stále s nami“

Mária Jablonovská

Dňa 13. januára 2018 uplynie rok, čo nás navždy opustila naša drahá mamička a stará mama Mária Jablonovská.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej modlitbu a tichú spomienku.

S úctou, láskou a vďakou spomínajú deti Anna, Ondrej,
Mária, Marcela s rodinami, Vladimír a Miroslav.

Bohoslužby

Program – január 2018

KATOLÍCKA CIRKEV V LEVOČI

1. január – 2018 (pondelok) – OKTÁVA NARODENIA PÁNA.

– **SLÁVNOSŤ PANNY MÁRIE BOHORODIČKY – NOVÝ ROK.**

Všetky sv. omše ako každú inú nedeľu.

5. januára – PRVÝ PIATOK V MESIACI.

Ranná sv. omša votívna o **Najsvätejšom Srdci Ježišom.**

Večerná sv. omša zo slávnosti **ZJAVENIA PÁNA.**

V Bazilike sv. Jakuba v úvode sv. omše o 18.00 h. **posvätenie Trojkraľovej vody.**

Kto si vykonal vianočnú sv. spoveď, platí mu aj za prvopiatočnú. Chorých a starých z príležitosti prvého piatku navštívime **v piatok** od 8.00 hodiny dopoludnia.

6. januára (sobota) – SLÁVNOSŤ ZJAVENIA PÁNA

Je to cirkevne prikázaný sviatok s povinnosťou zasvätiť tento deň a zúčastniť sa na celej sv. omši.

Všetky sv. omše ako každú nedeľu.

7. januára – DRUHÁ NEDEĽA PO NARODENÍ PÁNA – KRST KRISTA PÁNA.

Všetky sv. omše ako každú nedeľu.

Týmto sviatkom sa končí vianočné obdobie a začína obdobie cez rok, ktoré potrvá do začiatku Veľkého pôstu (**Popolcová streda 14. februára 2018**).

13. januára (sobota) – CELODENNÁ POKLONA SVIATOSTI OLTÁRNEJ.

Sviatosť Oltárna bude vyložená v Bazilike sv. Jakuba, apoštola.

18. januára (štvrtok) – ZAČÍNA TÝŽDEŇ MODLITIEB ZA JEDNOTU KREŠŤANOV.

25. januára (štvrtok) – OBRÁTENIE SV. PAVLA APOŠTOLA.

26. januára (piatok) – 34 rokov od povýšenia pútnického kostola Navštívenia Panny Márie na Baziliku menšiu sv. Jánom Pavlom II. 26. januára 1984.

Spomienková sv. omša na túto milú udalosť bude v nedeľu 28. januára 2018 o 14.00 hodine v bazilike na Mariánskej hore.

EVANGELICKÁ CIRKEV AUGSBURSKÉHO VYZNANIA

Biblické heslo na rok 2018:

Boh hovorí: „Ja dám vysmädnutému zadarmo z prameňa vody života.“

Zjavenie 21,6

Služby Božie

(modlitebňa – Vysoká 1)

1. 1. 2018 – Nový rok – Obrezenie Krista Pána **9:00**

6. 1. 2018 – Zjavenie Krista Pána mudrcom **9:00**

7. 1. 2018 – 1. nedeľa po Zjavení **9:00**

14. 1. 2018 – 2. nedeľa po Zjavení **9:00**

21. 1. 2018 – 3. nedeľa po Zjavení **9:00**

28. 1. 2018 – Nedeľa Deviatnik **9:00**

Detské besiedky

- v nedeľu v čase služieb Božích na fare – Vysoká 1

Biblické hodiny

- utorok o 17:30 na fare od 9. 1. 2018

Pastorálne návštevy a Večera Pánova v domácnosti:

Na požiadanie u zborového farára osobne, na tel. č.: 0917 771 758
alebo e-mailom: faralevoca@gmail.com;
sitamotyc@gmail.com
www.ecavle.sk.



*„Ľažko je bez nej, smutno je nám všetkým,
už nie je nič také, aké bolo predtým.
Dotklo srdce, klesli ruky, zhasli oči, stíchol hlas.
Vďaka ti mamka za všetkých nás.“*

Mária Kulová

Dňa 4.1.2018 uplynie 10 smutných rokov, kedy nás predišla do večnosti naša starostlivá mamka, manželka, babka, sestra **Mária Kulová**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a láskou spomínajú manžel Pavol, deti s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Ondrej Smik

Dňa 14.1.2018 si pripomenieme 10. výročie úmrtia nášho drahého manžela, otca, dedka **Ondreja Smika**, ktorý nás navždy opustil vo veku nedožitých 80. rokov.

S láskou spomínajú manželka, deti a celá rodina.

GRÉCKOKATOLÍCKA CIRKEV V LEVOČI

Sväté liturgie v týždni:

pondelok, štvrtok, piatok - 15:55
utorok, streda, sobota - 7:55

Sväté liturgie v nedeľu:

7:50 v cirkevno-slovanskom jazyku
9:00 v slovenskom jazyku

Prikázané sviatky v mesiaci január:

1.1. pondelok

Obrezenie podľa tela nášho Pána,

Boha a Spasiteľa Ježiša Krista

svätá liturgia v tento deň je o 10:00 hod.

6.1. sobota

Sväté Bohozjavenie nášho Pána, Boha

a Spasiteľa Ježiša Krista

liturgický program v tento deň začína o 10:00 hod. svätením Jordánskej vody a pokračuje Božskou liturgiou sv. Bazila Veľkého. Po jej skončení je myrovanie.

Sviatky v mesiaci január:

30.01. utorok

Traja svätí svätitelia, Bazil Veľký, Gregor Teológ a Ján Zlatoústý

Dňa 5.1. – piatok – je zdržanlivosť od mäsa pred sviatkom Bohozjavenia

Akékoľvek zmeny času slúženia sv. liturgii budú oznámené pri nedeľných oznámoch.

PRAVOSLÁVNÁ CIRKEV V LEVOČI

Utorok: o 16.00 – moleben

Streda: o 8.00 – sv. liturgia

Štvrtok: o 16.00 – moleben

Piatok: o 8.00 – sv. liturgia

Sobota: o 8.00 – sv. liturgia

Nedeľa: o 8.30 – utreňa

o 10.00 – sv. liturgia

o 14.00 – večerná

1. 1. Obrezenie Hospodina, Sv. Bazil Veľký
8:00 sv. liturgia

5. 1. Predvečer Bohozjavenia
16:00 Veľké povečerie

6. 1. Bohozjavenie, Svätenie vody
9:00 sv. liturgia

7. 1. Zbor Sv. Jána Krstiteľa
10:00 sv. liturgia

30. 1. Zbor troch svätiteľov
8:00 sv. liturgia

MÁTE ZÁUJEM UVEREJNIŤ POĎAKOVANIE ALEBO SPOMIENKU NA NIEKOHO ZO SVOJICH BLÍZKYCH, ALE NEVIETE AKO NA TO?

Stačí, ak nám do redakcie na adresu limka@levoca.sk pošlete: TEXT, FOTOGRAFIU a bankovým prevodom zaplatíte POPLATOK 10€.

Pre úhradu použite prosím IBAN:

SK45 1111 0000 0010 1934 5046

Variabilný symbol:

17

Druhou možnosťou je priniesť podklady (text + fotografiu) osobne na Mestský úrad, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča, do klientskeho centra, kde rovno zaplatíte aj poplatok.

Ďakujeme.

Slovíčko od minoritov

*Každý deň, nielen vo sviatky,
nech krášli tvár vašu úsmev sladký.*

*Zdravie nech vám slúži,
aj na tele a na duši.*

*Milosti Božie nech plynú z neba,
koľko ich len bude treba.*

*Nech sa snenia splnia
a peniažky vrecká plnia.*

*City nech sa nestrácajú,
len zo srdca nech splyvajú.*

*V dotyku príjemnosti,
v pažeráku sladkosti,
aby od Silvestra celý rok bol extra.*

Za nami sú Vianoce. Znova sme o rok starší, zrejší, skúsenejší a múdrejší. Božie Slovo prišlo a býva medzi nami. Počúvali sme ho a tešili sa z Jeho príchodu. To Slovo je nielen v kostole, ale chce byť s nami aj v našich domoch a na pracoviskách. Chce sa k nám prihovárať. Ako? Zo stránok Svätého Písma. V poslednom čase sme sa často a aj štedro obdarovávali. Často sa dalo počuť: Ja už neviem, čo mám kúpiť tým mojim deťom. Nakoniec kúpili sme znova nejaké veci, ktoré po Vianociach už budú nanič. Koho napadla myšlienka, aby mladým kúpil Sväté Písmo, duchovnú knihu alebo do nového domu krásny obraz (ale taký reálny, nie gýč)? Všetky to sú dnes nemoderné darčeky. Možno i nemoderné, ale praktické. Ako majú mladí kresťania počúvať Slovo, keď ho nečítajú, ako ho majú čítať, keď v kresťanskom dome niet základnej Knihy Zjavenia – Svätého Písma, odkiaľ ho majú mať, keď im ho nikto nekúpi? A ako majú viesť doma mravný život, keď o viere im v dome nič nepripomína. Ich oko nespočinie na kríži, ich pohľad sa nestretnie s pohľadom svätca na obraze. Naše domy sa zdajú byť bez duše, bez svedomia. A Slovo nás volá a chce nás sprevádzať.

Preto už teraz vás pozývame aj v tomto roku ku spoločnej modlitbe a spolupráci na diele šírenia Božieho Kráľovstva. Na posväcovanie našich rodín. Každý deň od pondelka do soboty je celodenná poklona Oltárnej sviatosti, ktorá o 15.30 hodine sa končí večerami. Tak isto budú každý deň od pondelka do piatku sv. omše o 7.00 hodine. S radosťou by sme obnovili Kruhy rodinných spoločenstiev, ale na to

potrebujeme ochotných manželov. Rytierstvo Nepoškvrnenej, Svetský Františkánsky Rád, radi ponúknu svoju pomoc tým, ktorí hľadajú vlastnú cestu k svätosti. Všade tam stretneme Slovo, ktoré sme na Vianoce v jasliach oslavovali.

V mesiaci január Vás pozývame okrem toho na spoločné slávenia:

Nový rok – sväté omše budú tak, ako v nedeľu a o 15.00 hodine bude pobožnosť k Duchu Svätému. Na sviatok Zjavenia Pána v sobotu 6. januára, sväté

omše budú tak, ako v nedeľu. Na svätej omši o 11.00 hod. bude požehnanie trojkraľovej vody, kadidla a kriedy. V nedeľu 7. januára pozývame na svätú omšu o 16.00 hod. deti, na rozlúčku s Jasličkami.

Ako každý rok si môžete ešte objednať požehnanie domu – koledu. Prihlásiť sa treba v sakristii nášho kostola.

Nech v novom roku Pán vás všetkých obdarí svojim požehnaním. Pokoj a dobro!

P. Adam Baran OFM Conv.

Centrum vedecko-technických informácií SR,
Múzeum špeciálneho školstva v Levoči
a Slovenské technické múzeum
si Vás dovoľujú pozvať na výstavu

12 PATRÓNŇOV

...OCHRANCOVIA VEDY, TECHNIKY A REMESIEL...

23. november 2017 – 2. február 2018

AUTORKY VÝSTAVY:
Monika JAHODOVÁ, Dana ROSOVÁ, Viera TILLOVÁ, Monika ŽUFFOVÁ

AUTOR FOTOGRAFIÍ: Miloš GREISEL

Výstavné priestory Múzea špeciálneho školstva v Levoči,
Námestie Majstra Pavla 28,
+421 53 451 2863, +421 918 625 285,
mssl@cvtisr.sk,
www.msslevoča.sk



MINISTERSTVO
ŠKOLSTVA, VEDY,
VÝSKUMU A ŠPORTU
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

MÚZEUM
ŠPECIÁLNEHO
ŠKOLSTVA
V LEVOČI

STM SLOVENSKÉ
TECHNICKÉ
MÚZEUM

Zámerom výstavy "12 patrónov" je netradičným spôsobom pripomenúť tradíciu patrónstva nad vybranými ľudskými činnosťami. Výstava formou stredovekých oltárnych triptychov v súčasnej grafickej úprave a kolekciou artefaktov z vybraných vedných a technických odborov predstavuje sv. Izidora, sv. Veroniku, sv. Tomáša, sv. Barboru, sv. Jána Krstiteľa a ďalších. Výstava 12 patrónov, ochrancovia vedy, techniky a remesiel bude sprístupnená do 2. februára 2018



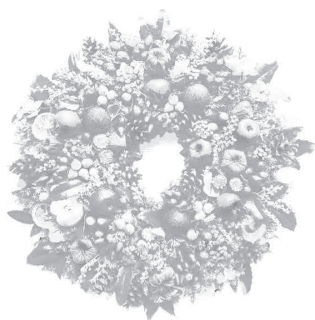
SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM
SPIŠSKÉ MÚZEUM V LEVOČI

VÁM ĎAKUJE

ZA PREJAVENÚ PRIAZEŇ A PODPORU A DO NOVÉHO ROKU 2018

VÁM ŽELÁ VEĽA

TVORIVÝCH SÍL A ŽIVOTNÝCH ÚSPECHOV



NÁMESTIE MAJSTRA PAVLA 40, 05401 LEVOČA
INFO@SPISSKEMUZEUM.COM, WWW.SPISSKEMUZEUM.COM, WWW.SNM.SK



Vyfarbi si

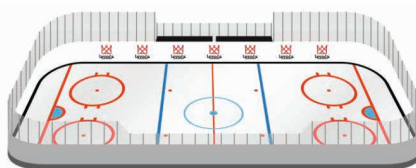


NOVOROČNÉ PRÁZDNINOVÉ VEREJNÉ KORČUĽOVANIE

02.01.2018 /utorok/	11.30 - 13.00
03.01.2018 /streda/	11.30 - 13.00, 16.30 - 18.00
04.01.2018 /štvrtok/	11.30 - 13.00
05.01.2018 /piatok/	11.30 - 13.00
06.01.2018 /sobota/	13.30 - 15.00
07.01.2018 /nedeľa/	13.30 - 15.00, 17.45 - 19.15

VSTUPNÉ: 1,50 €

Prevádzku zimného štadióna zabezpečujú Technické služby mesta Levoča.



levoca.sk | facebook.com/mestolevoca | instagram.com/levoca.unesco | twitter.com/visitlevoca

CENTRUM VOĽNÉHO ČASU „Olymp“

SUDOKU



FRANCISCIHO 635/10, 054 01 LEVOČA
KONTAKT: 053/451 0045, 053/4699088, 0910 867 401
WWW.CVCOlymp.SK, CVCOlymp@CENTRUM.SK

PONUKA AKCIÍ NA JANUÁR

PRÁZDNINY V CVČ

3.1.2018 (streda)

10:00 hod. Šípkarský turnaj, v budove CVČ
11:00 hod. Turnaj FIFA 17 na PS4, v budove CVČ
13:00 hod. Tvorivé výtvarné dielne, v budove CVČ
15:15 hod. Korčuľovanie + hokej, poplatok 0,50€

4.1.2018 (štvrtok)

9:30 hod. AQUA CITY Poprad, poplatok 9€/12€
- nahláste sa v CVČ, nezabudnite si uterák a plavky.

15:00 hod. Rozprávkové popoludnie v Kine Úsmev
– Esá z pralesa, poplatok 1€, 1,50€ + popcorn

5.1.2018 (piatok)

10:00 hod. Stolnotenisový turnaj, v budove CVČ
13:00 hod. Futbalový turnaj, v športovej hale
14:30 hod. Badminton, v športovej hale
16:45 hod. Korčuľovanie + hokej, poplatok 0,50€

16.1.2018 (utorok) Okresné kolo v Anglickom jazyku ZŠ

Olympiáda v anglickom jazyku (OAJ) je predmetová súťaž žiakov základných, stredných škôl a príslušných ročníkov šesťročných a osemročných gymnázií. V Slovenskej republike sa organizuje ako jedna z foriem dobrovoľnej záujmovej činnosti žiakov a je neoddeliteľnou súčasťou výchovno-vzdelávacieho procesu na týchto školách. OAJ je postupová súťaž, usporadúva sa každoročne v spolupráci s Celoštátnou odbornou komisiou OAJ.

Miesto: ZŠ, Nám. Š. Kluberta, Levoča, začiatok o 8:00 hod.

18.1.2018 (štvrtok) Okresné kolo v Nemeckom jazyku

Olympiáda v nemeckom jazyku (ONJ) je určená pre žiakov základných škôl, osemročných gymnázií a stredných škôl so záujmom o nemecký jazyk a nemecky hovoriace krajiny. Súťaž je členená na 7 kategórií (1A, 1B, 1C, 2A, 2B, 2C, 2D) a organizuje sa v 4 súťažných kolách.

Miesto: ZŠ, Nám. Š. Kluberta, Levoča, začiatok o 8:00 hod.

OZNAM PRE ČLENOV ZÚ PLÁVANIE !!!

ZÚ plávanie v Spišskej Novej Vsi bude 18.1.2018 (štvrtok).

Odchod o 14.30 hod. od CVČ.

Možnosť prihlásiť sa na plávanie aj jednorázovo /poplatok 2 €/.



24.1.2018 (streda) Okresné kolo Matematickej olympiády, kategória Z5 a Z9

Miesto: ZŠ, Gašpara Haina, Levoča, začiatok o 8:00 hod.

Matematická olympiáda (MO) je určená žiakom základných škôl, osemročných gymnázií a žiakom stredných škôl. Organizuje sa v 5 kolách: domácom, školskom, obvodnom, krajskom a celoštátnom.

25.1.2018 (štvrtok) Okresné kolo športovej súťaže vo Floorbale chlapcov SŠ

Miesto: Športová hala na Francisciho ul., Levoča, začiatok o 8:00 hod.

PRIPRAVUJEME:

II. ročník Detského plesu

Program: Maskoti CVČ, Tombola, Sranda Banda a Mafia Corner a veľa iného.

Cena: 20 € a 25 €

Miesto: Kongresová sála mestského divadla v Levoči.

Začiatok o 16:00 hod.

1	3							5
				3	6	1	9	
		2						3
		8		5	2	9		
	1	7				2	6	
		9	8	1		3		
9						7		
	7	5	1	6				
2							4	9

		2				7		4
5		7		1	4	6	9	
	6							
4			5				3	
	2		9	6	8		5	
	5				3			8
							4	
	4	8	7	5		2		1
2		1				3		

	7				3	4		
4		1				8	9	5
6					9	3		
		7			1	5		
			9	4	5			
		4	2			6		
		2	8					3
3	1	8				7		4
		6	3				5	

3								
	5		4	3			8	
		9	1	8			3	2
9	2	6		5				
5								3
				9		5	6	1
2	9			4	3	7		
	7			2	8		9	
								4

AKTUÁLNY GRAFIKON MHD V LEVOČI

LINKA č. 1

MHD 704201 Linka č.1 sídl. Západ II- pošta - sídl. Západ II

MHD

Platí od: 1.1.2018

Prepravu zabezpečuje: SAD Poprad, a.s., prev. Levoča, Levoča, tel. č. 053/4512230

km	Tč	SAD Poprad, a.s., prev. Levoča	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31
0	0	1 od Levoča, sídl. Západ II	MHD	520	545	630	645	700	710	725	730	730	800	830	840	905	930
1	1	2 Levoča, sídl. Západ I	MHD	522	547	632	647	702	714	727	732	732	802	832	842	910	932
2	2	3 Levoča, žel. riadok MŠ	MHD	526	549	634	649	704	716	729	734	734	804	834	844	910	934
0	2	4 Levoča, žel. st. MŠ	MHD	527	550	635	651	705	718	730	736	736	806	836	845	910	936
1	2	5 Levoča, Hlaváčkova	MHD	529	551	636	653	706	720	731	738	738	808	838	846	910	937
1	3	6 Levoča, Košická ul.	MHD	531	553	640	656	709	724	736	743	743	812	841	848	905	940
1	3	7 Levoča, pošta	MHD	532	555	642	658	711	725	737	745	745	814	843	850	908	941
2	3	8 Levoča, Košická ul.	MHD	533	556	643	659	712	727	738	746	746	816	844	851	908	942
2	4	9 Levoča, Hlaváčkova	MHD	535	558	645	661	714	729	740	749	749	819	846	853	910	945
2	4	10 Levoča, žel. riadok MŠ	MHD	536	559	646	662	715	730	741	750	750	820	848	855	910	946
5	5	11 Levoča, žel. riadok MŠ	MHD	537	560	647	663	716	731	742	751	751	821	850	857	911	948
5	5	12 Levoča, sídl. Západ I	MHD	539	561	648	664	718	733	744	753	753	823	852	859	913	950
6	6	13 pr Levoča, sídl. Západ II	MHD	540	563	650	665	721	732	743	755	755	825	855	862	915	952

*- premáva v sobotu

†- premáva v nedeľu a v štátom uznaný sviatok

*- premáva v pracovné dni

10- nejde od 27.12.2017 do 5.1.2018, 2.2.2018, od 26.2.2018 do 2.3.2018, od 29.3.2018 do

3.4.2018, od 2.7.2018 do 31.8.2018, od 31.10.2018 do 2.11.2018

20- nejde 6.1.2018, 1.9.2018, 15.9.2018, 17.11.2018

pokračovanie

km	Tč	SAD Poprad, a.s., prev. Levoča	33	35	37	39	41	43	45	47	49	51	53	55	57	61	59
0	0	1 od Levoča, sídl. Západ II	MHD	940	...	1030	1040	1200	1235	1335	1425	1530	1635	1740	1830	1950	1950
1	1	2 Levoča, sídl. Západ I	MHD	942	...	1032	1042	1202	1237	1337	1427	1532	1637	1742	1832	1952	1952
2	2	3 Levoča, žel. riadok MŠ	MHD	944	...	1034	1044	1204	1239	1339	1429	1534	1639	1744	1834	1954	1954
0	2	4 Levoča, žel. st. MŠ	MHD	945	...	1035	1045	1205	1240	1341	1430	1535	1641	1745	1835	1955	1955
1	2	5 Levoča, Hlaváčkova	MHD	946	...	1036	1046	1206	1241	1343	1431	1537	1643	1747	1837	1957	1957
1	3	6 Levoča, Košická ul.	MHD	948	...	1038	1048	1208	1243	1346	1434	1543	1645	1750	1840	1959	1959
2	3	7 Levoča, pošta	MHD	950	...	1040	1050	1210	1245	1348	1435	1545	1647	1752	1842	1961	1961
2	4	8 Levoča, Košická ul.	MHD	...	1008	1041	...	1211	1246	1349	1436	1546	1648	1753	1843	1962	1962
2	4	9 Levoča, Hlaváčkova	MHD	...	1008	1043	...	1214	1248	1351	1438	1548	1651	1755	1846	1963	1963
2	4	10 Levoča, žel. riadok MŠ	MHD	...	1010	1044	...	1215	1249	1352	1439	1549	1653	1756	1847	1964	1964
5	5	11 Levoča, žel. riadok MŠ	MHD	...	1011	1046	...	1216	1251	1353	1441	1551	1655	1757	1848	1965	1965
5	5	12 Levoča, sídl. Západ I	MHD	...	1013	1048	...	1218	1253	1355	1443	1553	1657	1759	1850	1966	1966
6	6	13 pr Levoča, sídl. Západ II	MHD	...	1015	1050	...	1220	1255	1357	1445	1555	1659	1760	1851	1967	1967

*- premáva v sobotu

†- premáva v nedeľu a v štátom uznaný sviatok

*- premáva v pracovné dni

10- nejde od 27.12.2017 do 5.1.2018, 2.2.2018, od 26.2.2018 do 2.3.2018, od 29.3.2018 do

3.4.2018, od 2.7.2018 do 31.8.2018, od 31.10.2018 do 2.11.2018

20- nejde 6.1.2018, 1.9.2018, 15.9.2018, 17.11.2018

OZNAM

Oznamujeme verejnosti, že na základe požiadaviek od občanov bude zmena na spoji č.57, linka č.1 MHD 704201 Sídlisko Západ II- Pošta – Sídlisko Západ II:

- posun z 18.40 hod. na 18.30 hod. = Sídlisko Západ II,
- posun z 18.52 hod. na 19.15 hod. = pošta.

Ostatné spoje ostávajú nezmenené.

Platnosť grafikonu na linke č.1 MHD 704201 Sídlisko Západ II - Pošta – Sídlisko Západ II je od 1.1.2018.

Mgr. Anna Lazorová,
ved. odd. CRaRM

LINKA č. 2

MHD704202 Levoča SAD- sídlisko-Ovocinárska- Levoča SAD MHD

Platí od: 1.1.2018

Prepravu zabezpečuje: SAD Poprad, a.s., prev. Levoča, Levoča, tel. č. 053/4512230

km	Tč	SAD Poprad, a.s., prev. Levoča	1	3	5
0	1	od Levoča, SAD	MHD	1100	1615
1	2	Levoča, Gerlachovská	MHD	1102	1617
1	3	Levoča, Kežmarská	MHD	1103	1618
2	4	Levoča, žel. riadok MŠ	MHD	1104	1619
2	5	Levoča, žel. st. MŠ	MHD	1106	1621
3	6	Levoča, Obzor	MHD	1108	1623
3	7	Levoča, pri strelnici	MHD	1109	1625
4	8	Levoča, Okružná	MHD	1110	1626
4	9	Levoča, sídlisko	MHD	1111	1627
4	10	Levoča, kaplnka	MHD	1112	1628
5	11	Levoča, Poliklinika	MHD	1114	1629
5	12	Levoča, Ovocinárska	MHD	1118	1633
7	13	Levoča, Zimný štadión	MHD	1120	1635
7	14	Levoča, Košická ul.	MHD	1122	1637
7	15	Levoča, pošta	MHD	1124	1639
7	16	Levoča, Košická ul.	MHD	1126	1641
7	17	Levoča, Zimný štadión	MHD	1128	1643
8	18	Levoča, Ovocinárska	MHD	1131	1646
9	19	Levoča, Poliklinika	MHD	1136	1651
10	20	Levoča, kaplnka	MHD	1138	1653
11	21	Levoča, Okružná	MHD	1140	1655
11	22	Levoča, sídlisko	MHD	1141	1656
12	23	Levoča, pri strelnici	MHD	1143	1658
12	24	Levoča, Obzor	MHD	1145	1700
13	25	Levoča, žel. st. MŠ	MHD	1147	1702
13	26	Levoča, žel. riadok MŠ	MHD	1148	1703
14	27	Levoča, Kežmarská	MHD	1149	1704
14	28	Levoča, Gerlachovská	MHD	1150	1705
15	29 pr	Levoča, SAD	MHD	1152	1707

*- premáva v pracovné dni

OZNAM

Oznamujeme verejnosti, že sa opätovne zavádza linka č.2 MHD 704202 Levoča SAD - Sídlisko- Ovocinárska – Levoča SAD na ulice Okružná a ul. Štúrova podľa pôvodného grafikonu platného pred začatím rekonštrukcie ul. Štúrovej k 1.1.2018.

Mgr. Anna Lazorová,
ved. odd. CRaRM

TUKI TOUR 2

POKRAČUJE

MIRO
JAROŠ



KEDY:

2018

3. MAREC o 16.00 hod.

KDE:

KINO LEVOČA

VSTUPNÉ: 10,-€

PREDAJ VSTUPENIEK: MsKS Levoča - tel.: 053/451 25 22,
msks.levoca.sk

WWW.MIROJAROS.SK

Január v kine



JUMANJI: VITAJTE V DŽUNGLI

4. ŠTVRTOK • 19.00 • Dobrodružný, Akčný • USA • 112 min. • 4,50€

12

CD



INSIDIOUS: POSLEDNÝ KĽÚČ

13. SOBOTA • 19.00 • Horor • USA • 100 min. • 5€

PREMIÉRA

15

ST



KOLESO ZÁZRAKOV

5. PIATOK • 19.00 • Dráma • USA • 101 min. • 4€

PREMIÉRA



ZÚFALÉ ŽENY ROBIA ZÚFALÉ VECI

18. a 20. ŠTVRTOK, SOBOTA • 19.00 • Komédia • ČR • 86 min. • 5€

PREMIÉRA

15



JUSTICE LEAGUE

11. ŠTVRTOK • 19.00 • Akčný, Fantasy, Dráma • USA • 120 min. • 4,50€

12

ST



MUŽ VO VLAKU

19. PIATOK • 19.00 • Triler, Mysteriózny • USA • 105 min. • 5€

PREMIÉRA

15

CT



ČERTOVINY

12. - 13. PIATOK, SOBOTA • 17.00 • Rozprávka • ČR • 100 min. • 5€

PREMIÉRA



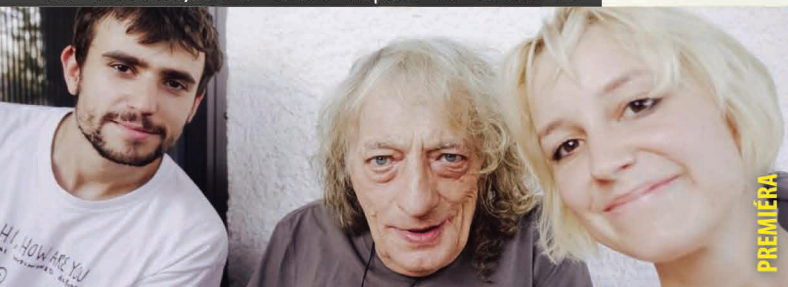
LABYRINT: SMRTEĽNÁ LIEČBA

25. - 26. ŠTVRTOK, PIATOK • 19.00 • Akčný, Sci-fi • USA • 140 min. • 5€

PREMIÉRA

12

ST

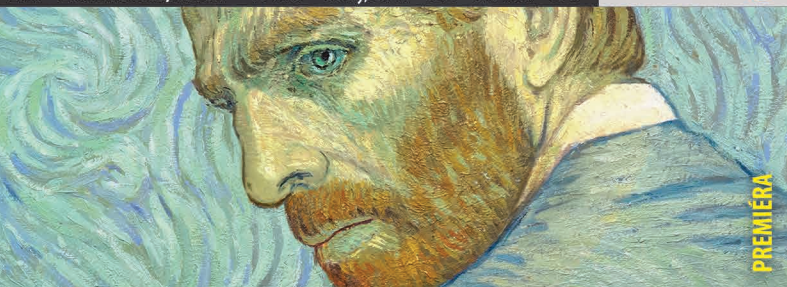


MARIÁN VARGA

FILMOVÝ PORTRÉT LEGENDY SLOVENSKEJ HUDBNEJ SCÉNY

12. PIATOK • 19.00 • Dokument • SK • 52 min. • 3€

12



S LÁSKOU VINCENT

26. PIATOK • 17.00 • Životopisný, Animovaný • PL/VB • 95 min. • 5€

PREMIÉRA

12

ST



Kino.Usmev.Levoca



AUDIO
VIZUÁLNY
FOND

Digitalizáciu kina Úsmev finančne podporil Audiovizuálny fond v rámci komplexného projektu, realizovaného vďaka finančnej podpore predsedu vlády Slovenskej republiky.

Rezervácia vstupeniek na internetovej stránke kino.levoca.sk Predpredaj a predaj vstupeniek hodinu pred premietaním v pokladni kina Úsmev Levoča t.č. 053/4512208 alebo 0910788892. Zmena programu vyhradená!